

SERRALHARIA  
MECÂNICA  
SANTOS, LDA.



Itavaio  
Telef. 234 329 290  
Fax 234 329 294

# CAMPEÃO

## das províncias

**AR**  
**Automóveis**  
de Raul & Ribeiro, Lda.  
*Tratamos com 1 ano de garantia*

Av. José Estevão, 61 - Lj A  
3830-055 Gafanha da Nazaré  
Telef. 234 367 485 - Fax: 234 367 117  
Telex: 963 511 699 / 967 827 435

preço 0,75 Euro

2ª Série | Ano 5 | Nº 241 | Semana de 8 a 14 de Maio de 2003 | edição **Aveiro** Director Lino Vinhal

**Lions Clube Santa Joana Princesa**  
**Salão de Antiguidades**  
**já vai na 14.ª edição**

Página 9

**Alunos recriam**  
**vida e obra**  
**de Júlio Dinis**

Página 11

**No Teatro de Bolso**  
**CETA estreia sábado**  
**"Uma triciana no espaço"**

Última página

**Em S. João da Madeira**  
**Encontro**  
**de fanfarras**

O 1.º Encontro de Fanfarras de S. João da Madeira realiza-se no próximo dia 17, numa iniciativa que se insere nas comemorações dos 75 anos dos Bombeiros Voluntários sarracenenses. Assim, a partir das 15 horas, vão desfilar pelas ruas da cidade 17 bandas de música — principalmente do distrito de Aveiro, mas não só —, num total de mais de 800 executantes.

O desfile inicia-se junto ao Hospital de S. João da Madeira, seguindo pelas avenidas de Renato Araújo e Eng.º Arantes e Oliveira, até próximo do Estádio Conde Dias Garcia. O programa termina às 21 horas, no Pavilhão das Travessas, com um concerto pela Banda da Polícia de Segurança Pública de Lisboa.

**Legião da Boa Vontade**  
**apoiá peregrinos**  
**de Fátima**

A Legião da Boa Vontade estará, em colaboração com outras Instituições, a prestar assistência aos peregrinos que se dirigem ao Santuário de Nossa Senhora de Fátima. De amanhã à segunda-feira os voluntários da LBV encontram-se, todo o dia, junto à freguesia de Caranguejeira, lugar de Saramago, na Estrada Nacional N.º 1.

Neste posto de atendimento os peregrinos encontram um local de apoio e uma equipa de voluntários habilitada a realizar mensagens e cuidados de primeiros socorros.

**Cabeleireiros**

\* Instituto de Beleza  
11 técnicas de corte, Tratamentos de cabelo, Coloração, Perfumaria, Maquiagem, Depilação, Pedicure, Manicure, Japonezagem.

\* Produtos Thalgo  
160 produtos para tratar o cabelo e a pele.

\* Perfumaria

\* Maquiagem

Av. João Carlos Real, 99 A  
Praia de Barra - Telef. 234 369 044

projecto envolve seis municípios de Entre o Douro e Vouga

# Roteiros da Água

## potenciam turismo

O projecto Roteiros da Água, cuja entidade promotora é a Associação de Desenvolvimento Regional de Entre o Douro e Vouga, teve início em Fevereiro de 2001 e mais de dois anos volvidos, chega a hora de apresentar resultados. Um site com informação permanentemente actualizada, um cd-Rom interactivo e quiosques multimédia, para além de cinco roteiros em formato desdobrável são algumas das sugestões para o apoio de promoção turística dos seis municípios envolvidos por esta região, que deverão estar concluídas ainda este mês.

Página 3

entrevista da semana [José Carlos Teixeira]

# A escola tem de ensinar a lidar com a Internet

Página 4 e 5



**GOOD YEAR**  
**COPNEUS** - COMERCIO DE PNEUS, LDA.

**No Mundo dos Pneus**  
**Somos Profissionais**

Aconselhamos:  
- Equilibragem de rodas;  
- Alinhamento da direcção

*E conte sempre conosco*

**COPNEUS**  
Estrada S. Bernardo - AVEIRO  
Rua Dr. Alberto Souto, 27 - AVEIRO

**ÓPTICA GONCALVES**  
Soc. Unipessoal, Lda.

*Olhos postos nos seus olhos!*

**CAMPANA DE CONSULTAS GRATUITAS**  
com Especialista da Visão 5.ª e Sábados

Marcacões:  
234 314 961 / 234 363 359  
em qualquer um dos nossos 4 lojas.

Av. 25 de Abril, Nº 42 - Itavaio - Telef. 234 321 862  
Rua das Quarenta (5 lojas) - Aveiro - Telef. 234 428 880  
Rua do Cruzeiro, nº 1 - Espinho - Aveiro - Telef. 234 314 563  
Av. José Estevão, 470 - Gafanha da Nazaré - Telef. 234 363 339

**Quem chegar a Verão Não Se Consta**  
**Asser a como a calote e mesmo ao peso**

Em Aveiro:  
Av. Dr. Lourenço Peixinho,  
Edif. Centro Avenida,  
3.ª sala 12  
Tel: 234 421 421



Para chegar ao Verão sem celulite e com o peso certo não é necessário fazer sacrifícios.

Procure uma Clínica Persona hoje mesmo e receba o Verão de braços abertos.

Membro Colectivo da Associação Portuguesa para a Qualidade (APQ)

**Análise Bioelétrica da Composição Corporal**  
Perif. Alérgico Alimentar - Personae Trim e Trim II  
Tratamento da Celulite e Gordura Localizada  
Endermologia - Gabinete de Estética - Cirurgia Estética  
Depilação Permanente - Nutrição Ortomolecular  
Prevenção do Envelhecimento Precoce - Personae Silk Plus

**CLÍNICA Persona**  
*"Saúde e Beleza como Bem-Estar"*  
www.clinicapersona.com



## ficha técnica

CAMPEÃO  
das províncias

Lúcia Azeiteiro

www.campeaodasprovincias.com

Propriedades:

FIMCZ, Imprensa de

Comunicação, Lda Aveiro.

Direção:

Lúcia Azeiteiro

Paginação e Maquetagem:

Mário Miguel Ferra

Coordenador de Edição:

Aurélia Baptista

Endereço:

Avenida Sofia Pinheiro, Anáclauso Carneiro

Aurélia Baptista e Lúcia Azeiteiro

Tel: 234 386 106/234 428 132

Fax: 234 384 981

Av. Dr. Lourenço Paesinho, 96-D, 2º

3800-159 Aveiro.

E-mail: campeon@net.pt

Departamento:

Comercial:

Hilário Rodrigues, João Fernando

de, Joaquim Dias, Paula Nobre,

Paulo Simões e Tímoteo Teixeira.

Tel: 234 383 787/234 428 136/234

428 1485

Fax: 234 384 981

Av. Dr. Lourenço Paesinho,

96-D, 2º - 3800-159 Aveiro.

Colaboradores:

Albano Ferreira, Aníbal Nunes, Am

ândio Mendes, André Almeida, Roberto

Mundo Soares Carneiro, Diogo Ho

drigues, Cássio Alberto, João Cár

neiro, Maria Amândia Soares, M

ário, Cândido Marado, Mero Emília

Carvalho, Maria Fátima, Nuno S

ergio, Paulo Vilhota, Vítor Sequeira.

Distribuição em Aguarda:

Ana João Soares, 20-3

Tel: 234 622 133

Fax: 234 624 334

Impressão:

PTJ - Tipocorreção

e Tipografia, Gráfica, S.A.

Distribuição:

PTJ - Tipocorreção e Tipografia, Gráfica, S.A.

PTJ - Tipocorreção e Tipografia, Gráfica, S.A.

Registo:

SIN: 222567

ISBN:

978-98-9822

Depósito Legal:

n.º 127443/98

Preço de cada número: 0,75

euros.

Assinatura anual:

27,50 euros

Edição: COMBRA

Redação:

Rua do Castelo de S. João, 100-3

c. Monte Formoso

3800-107 COMBRA

Tel: 239 497 750

Fax: 239 497 759

CAMPEÃO  
das províncias

Membro da Associação

da Imprensa Não-Diária

ajnd

Negativo

Portugal tem muitas

coisas boas, mas continua

na cauda da Europa

em vários aspectos que

em nada dignificam o

nosso País. Somos os

que temos mais acidentes

de trabalho e sinistrali

dade rodoviária, o que se

traduz por um elevad

o número de mortos e

feridos. Desde o início

deste ano 52 trabalha

dores faleceram em plena

actividade laboral, que

se metade dos soldados

norte-americanos que

pederam a vida no Ira

que já se registaram 370

mortos, 1280 feridos

graves e 13.800 ligeiros.

Os dados são assustad

os e revelam que temos

uma "guerra" interna que

nos deve mobilizar e

motivos suficientes para

combater.

## Editorial

## Se dúvidas houvesse...

O insuspeito Banco de Portugal tirou todos as dúvidas sobre a economia portuguesa e o Governo, confirmando os números, reviu em baixo, grande parte dos indicadores para o corrente ano.

Nada que os portugueses não esperassem, especialmente porque sentem a crise no dia a dia, porque o mês cada vez mais se encurta em relação aos proventos.

O crescimento de apenas 0,4% e nos últimos trimestres de 2002 foi acentuadamente negativo, apontando para que, neste ano, o matiz seja igualmente negro, ante os tempos brumosos que se adinham.

Mas se o panorama foi altamente pessimista não impediu que o grau de endividamento dos particulares atingisse um impressionante 103% do rendimento disponível das famílias portuguesas.

Para melhor compreensão

entenda-se que o rendimento disponível diz respeito aos vencimentos dos agregados, descontando os impostos e as despesas com a saúde e outros, o que vem dar na referida percentagem que supera os rendimentos.

Também, sem que cause a mínima estupefacção, o crédito à habitação, ante

o recuo do consumo, foi o principal responsável por esse desequilíbrio, podendo ler-se no Boletim do Banco de Portugal que o montante que os particulares devem à Banca ascende a 83,3 milhões de euros.

Em 31 de Dezembro de 2002 o endividamento das empresas estava nos 86,3 milhões de euros e representa 92% do Produto Interno Bruto (PIB) mais 4% do que no período anterior e, mais

50%, que em 1995!

Por sua vez, o Ministério das Finanças, confirma o mesmo atraso das perspectivas, mais optimistas do Governo, situando o PIB 1,25% abaixo do previsto que era de 2%, o desemprego a atingir os 7% com os desempregados a subir para 350 mil, mais 20 mil que os números governamentais.

Como resultado deste erro de cálculo, o quebra no consumo e no investimento privado corria, sendo fácil encontrar explicações para esta derrapagem, consabido que o nível de confiança nunca esteve tão baixo, ao mesmo tempo que, como reflexo da crise, tem acelerado, de uma forma imparável, e inactividade dos trabalhadores e a baixa do poder de compra.

Por outro lado, as exportações consideradas as pe-

dras angulares da economia, como tem vindo a defender Cavaco Silva, também não devem ter um ano famoso, sendo certo que o investimento interno acompanhará essa tendência.

Ficam dissipadas as dúvidas, se porventura, as houvesse. Fontes oficiais indicam os números reais, o Governo confirma e corrige os previsões.

Com mais dois ou três trimestres negativos podemos entrar tecnicamente numa recessão, uma vez que estamos numa situação pior que há 10 anos.

Os economistas vão sustentando que terá de haver cortes na despesa pública, mas não no investimento público, face a um grande desequilíbrio no Estado, nas famílias e nas empresas.

Resta-nos cumprir obsessivamente o dilema com o sacrifício dos mesmos...

João Bravo

de caras

Concorda com a eventualidade  
de envio de tropas portuguesas para o Iraque?

António Salavessa \*

Fernando Caçoto \*



Enquanto alguns apregoam o «pragmatismo» de medidas que levem Portugal a participar no saque organizado da soberania de um povo e da independência de um País, sob o pretexto da sua «estabilização» ou reconstrução, faz todo o sentido continuar a defender princípios.

Ora, o resultado da guerra contra o Iraque não alterou a sua natureza: trata-se de uma guerra ilegal, ilegítima e injusta, que matou e continua a matar inocentes, constituindo, no fundo, um enorme retrocesso civilizacional.

Uma presença militar portuguesa - a qual se inactivará no quadro da política externa e de defesa consignada na Constituição e nas condições em que a guerra foi desencadeada - seria agora uma perigosa aventura dada a instabilidade provocada pela presença norte-americana, a instalação das suas bases militares e as ameaças e provocações que se vão repetindo contra a Síria e o contra o Irão

Sendo absolutamente necessário o restabelecimento da legalidade internacional e da autoridade da ONU isso não pode significar a legitimação da agressão e da ocupação, nem impedir que sejam os iraquianos a decidir o seu próprio destino. Com os militares portugueses bem longe do Golfo.

\* Deputado municipal pelo PCP



Nós temos tido uma postura, nesta questão do Iraque, de ser solidário com uma aliança transatlântica e chegou a hora, eventualmente direi de tirar os frutos, pelo que me parece importante que Portugal não seja posto de lado e tenha uma participação humanitária na recuperação do Iraque.

Nós temos tido, quer na questão de Timor quer do Kosovo, um «know-how», pese embora tenhamos de ter a consciência da dimensão e do peso que temos no mundo, mas enfim o pouco que temos é importante preservá-lo e estar-nos a pedir, pelo menos, dos centros de decisão. Acho que esta postura de mandar tropas (guardas da PSP, da GNR) para o Iraque parece importante para marcar presença e um nome de Portugal associado a uma recuperação num país que foi invadido. Acho que Portugal não pode ficar de fora.

\* Vereador da C. M. Ilhavo

AGUEDA - AVEIRO

**99.3 MHz**

RADIO SOBERANIA

Uma rádio para ouvir  
um meio para anunciar

**Escritórios:**  
Agueda:  
Rua José Suseno, 20 - 3 - \*  
Telef.: 234 602 133  
Fax: 234 624 334

Aveiro:  
Av. Lourenço Paesinho,  
96 D - 3 - \*, Solo B  
Telef./Fax: 234 386 232

Envolvendo seis municípios da Região de Entre o Douro e Vouga

## Roteiros da Água promovem turismo

O projecto Roteiros da Água, que comporta um investimento de cerca de 265 mil euros e cuja entidade promotora é a Associação de Desenvolvimento Regional de Entre o Douro e Vouga, teve início em Fevereiro de 2001 e mais de dois anos volvidos, chega a bora de apresentar resultados. A ADReDV definiu, em entrevista ao CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS, as linhas orientadoras do projecto e traçou o rumo para o futuro: um site com informação permanentemente actualizada, um cd-Rom interactivo e quiosques multimédia, para além de cinco roteiros em formato desdobrável e algumas das sugestões para o apoio de promoção turística dos seis municípios envolvidos por esta região, que deverão estar concluídas ainda este mês.

Ana Sofia Pinheiro

«Este projecto terá o futuro que todas as entidades quisessem, porque o que pretendemos é que seja muito dinâmico e que as entidades parceiras possam sistematicamente aportar informação ao próprio projecto e ao site que vai ser disponibilizado, para que ele tenha viabilidade», afirmou ao nosso jornal Carlos Jorge Oliveira, presidente da ADReDV.

O também autarca em Santa Maria da Feira avançou para o *web site* disponível ainda no decorrer deste mês. «Nós vamos insistir para que as autarquias atualizem, porque só assim é que tem interesse», reitera.

Os primeiros dois anos deste projecto consistiram no levantamento e inventariação dos recursos existentes. «Foi um trabalho muito exaustivo e estamos só a nível informático a trabalhar para que esteja tudo disponível aos interessados».

A gratificação de todo este projecto vai acontecer no futuro, afação o responsável para quem apesar destas iniciativas serem interessantes, só a aplicação prática deles é que poderá não só dar uma luz ao sinal acerca da receptividade do mesmo», sustenta.

Carlos Oliveira afirmou que há que pensar no turismo como um investimento no futuro, como um dos grandes

empregadores da região e acima de tudo como um factor económico determinante, pelo que o projecto pode funcionar como «um instrumento muito bom para não só difundir a região, mas para promover esse mesmo turismo».

Para tal, existem, neste momento, «umas brochuras a serem realizadas, um cd-Rom que está a ser elaborado (já há um primeiro protótipo) e que vai ser desenvolvido por toda a região, tendo como público alvo as escolas e os estabelecimentos de ensino na sua generalidade, assim como existirão quiosques multimédia espalhados pelos municípios da região. Nós queremos terminar tudo

isto ainda este mês», garante o presidente da ADReDV. Refira-se que estes equipamentos conterão informações sobre os recursos turísticos relacionados com a água e a sua envolvente, património construído de cariz monumental e rural que esteja relacionado com a água, como sejam, moinhos, pontes, fontes e chafarizes, museus, entre outros, que servirão de suporte e sugestão aos visitantes.

O responsável defende que o grande problema do turismo nesta região é que não pode usar a imagem do sol e da praia, pelo que urge adjectivar — algo que o projecto roteiros de água fez — quais as vertentes em que se deve apostar no turismo.



Cascata do Cabreira, em Rio Mau, Sever do Vougo, um dos pontos de interesse a visitar

mo. Há aqui um turismo interessante e que hoje cada vez mais no país começa a ter muito interesse, até a nível económico, que é o turismo de aventura, cultural», sendo aí que se devem centrar todo o investimento.

Carlos Jorge Oliveira concluiu que o projecto Roteiros da Água não só dissemina os recursos que esta região tem em termos turísticos como facilita a visita de qualquer turista que chegue a esta região».

## Origem e processo de evolução do projecto

O projecto Roteiros da Água foi candidato pelo ADReDV à medida 1.4 — Valorização Regional, financiado pelo Programa Operacional da Região do Norte (ON Operação Norte) em cinco municípios, à excepção de Sever do Vougo, que será alvo de uma candidatura autónoma ao mesmo organismo da Região Centro.

Trata-se de uma iniciativa que foi elaborada em parceria com as Câmaras Municipais pertencentes à ADReDV (Arouca, Oliveira de Azeméis, Santa Maria da Feira, S. João da Madeira, Sever do Vouga e Vale de Cambra), Sociedade de Turismo de Santa Maria da feira e ADReMAG.

O «Roteiros da Água» surgiu na sequência de uma investigação desenvolvida pela ADReDV, no sentido de identificar possíveis soluções impulsionadoras da actividade turística na região de Entre Douro e Vouga, cruzando as actuais motivações de procura turística com o potencial da região, tendo-se identificado a água como recurso âncora.

### Preservar o património existente

«Sensibilizar e envolver a população para a preservação e valorização do património histórico-cultural e na-

tural, através da criação e implementação de redes de informação e comunicação regional e realização de acções de sensibilização, junto da comunidade local» é um dos objectivos do plano, que pretende ainda «produzir e divulgar um conjunto de informação pertinente para as autarquias e órgãos regionais de planeamento e promoção turística, através de produção de uma base de informação actualizada e sistematizada dos recursos turísticos da região de Entre Douro e Vouga, avaliando o potencial da água e sua envolvente».

É intenção dos responsáveis pelo projecto «elaborar um conjunto de recomendações estratégicas que potenciem a recuperação e valorização do património, com o intuito de impulsionar o aparecimento de projectos de animação e implementação de actividades de turismo ligadas à água e sua envolvente».

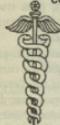
A ADReDV quer ainda «apresentar um conjunto de soluções para o desenvolvimento de roteiros temáticos que funcionem como uma ferramenta de preservação e valorização de património e de desenvolvimento económico e social da região são os objectivos do plano».

Este projecto foi desenvolvido tendo por base seis acções distintas, que passaram pela recolha, tratamento e análise de informação documental; elaboração

de relatórios de caracterização sócio-económica, física e ambiental; elaboração de relatório prévio de identificação e caracterização do património histórico e cultural. Em seguida, a entidade promotora e responsável pela coordenação do projecto definiu a Estratégia de Comunicação e divulgação do Projecto, a criação da imagem e suportes do projecto, para além da apresentação e divulgação do projecto junto da comunidade local.

Em sessões de sensibilização levadas a cabo pela ADReDV foram abordados alguns tipos de turismo: Alojamento e acessibilidades como potenciadores do desenvolvimento turístico, turismo desportivo, turismo cultural, turismo urbano e ambiente, turismo de natureza e turismo rural, de acordo com as potencialidades e orientações estratégicas de cada município.

O grande resultado deste projecto foi a criação de cinco roteiros centrados no recurso água, que estarão disponíveis em suporte de papel, em formato de brochuras e que permitirão aos visitantes seguir um percurso definido, visitando os recursos turísticos existentes na região que estão divididos segundo as seguintes temáticas: Água e Paisagem — Momentos de Contemplação, Aldeias e Arqueologia — Lugares Perdidos no Tempo e Património Cultural — História Viva.



O C.M.T.A. e a BIOTOP Pharmaceutical Division convidam a população em geral a assistir ao seminário sobre SAUDE NATURAL - FLORES DE BACH  
Local: Hotel Imperial - Aveiro  
Horário: das 14h30 às 17h30, Dia 31 de Maio (Sábado)

### ENTRADA GRATUITA

Confirme a sua presença até 20 de Maio  
Contacto: C.M.T.A. (Centro de Medicina Tradicional de Aveiro)  
Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 43 - Aveiro  
Telf.: 234 386 131 - Telex: 917 901 005 - 937 901 005

## CAIXILHARIA DE ALUMÍNIO

Rui Manuel Silva ESPECIALISTAS EM CURVOS

ADMITIMOS SERRALHEIROS DE ALUMÍNIO  
ENTRADA MEDIATA C/ TODAS AS REGALIAS SOCIAIS

FIAS DE BAIXO - 3850 ALBERGARIA-A-VELHA  
TELEF. 234 525 603 - TELEM. 966 546 083



entrevista da semana [José Carlos Teixeira]

## É urgente tornar a Internet num local seguro

Numa altura em que a Internet faz cada vez mais parte do quotidiano de cada um de nós, torna-se imperioso pensar no que é importante fazer para manter seguras as ligações online.

O CAMPEÃO foi conversar com o Professor José Carlos Teixeira, investigador e professor da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra que alerta para a necessidade de investir a curto prazo na info-literacia.

Elisa de Sousa

**CP – Professor, está envolvido em muitos projectos desde a criação do Centro de Computação Gráfica...**

**José Carlos Teixeira (JCT)** – A minha área central de actividade é a computação gráfica e o multimédia, que inclui questões de visualização que atravessam todas as áreas de aplicação. Foi neste âmbito que em 1993 fui o dinamizador e principal responsável pela criação, em Coimbra, do Centro de Computação Gráfica. Esta minha actividade na área já vem desde os anos 80, quando comecei a preparar o meu doutoramento. É evidente que sendo esta uma área que toca múltiplas aplicações, ao longo do meu percurso fiz diversos projectos de computação gráfica e aplicações, nomeadamente de ambientes virtuais. Por exemplo, liderei dois projectos da maior importância nos anos 90: o Oceanário Virtual, que foi um ambiente virtual criado em torno do Oceanário de Lisboa, financiado pelo Ministério da Ciência e Tecnologia e que esteve presente ao público durante a Expo'86 e o Santa Clara-Velha Virtual, que é a reconstrução virtual da Igreja e do Claustro deste Mosteiro.

Naturalmente, nestes projectos tive o gosto de trabalhar com uma excelente equipa, com a qual continuo a manter proveitosa actividade. Para além destes projectos na área dos ambientes virtuais gostaria de referir um outro projecto na área da telemática: O TelenVivo. Tive o maior prazer em contribuir activamente para o lançamento e início de desenvolvimento deste projecto que envolveu não só parceiros tecnológicos mas também médicos. No TelenVivo os HUC assumiram o papel de Hospital Central para os testes de médicos tendo, através deste projecto, chegado aos HUC exames diagnósticos realizados no Uganda, Kazakistan, Angola e Canadá.

**CP – Também tem desenvolvido projectos na área dos sistemas de informação...**

**JCT** – Sim e nestes, para além de vários Sites Web e sistemas e produtos multimédia, poderei citar o HAMLET que apresentei a Área Metropolitana de Lisboa durante a Expo'88. Este projecto foi desenvolvido em conjunto com o Laboratório Nacional de Engenharia Civil (LNEC) e mereceu, nesse ano, o prémio Descartes – prémio para o melhor sistema desenvolvido no país. Já depois deste foram desenvolvidos outros projectos, como por exemplo um conjunto de projectos sobre Macau, que voltaram a ganhar o prémio Descartes em 2000.

**CP – Recentemente houve outro prémio...**

**JCT** – O sistema de informação da Direcção Geral de Edifícios e Monumentos Nacionais (DGEEMN) acaba de ganhar o prémio de melhor serviço público on-line. Aliás, aproveito a oportunidade para convidar a uma vi-

sita a este site (<http://www.monumentos.pt>).

Agora lá um novo enquadramento trabalho para estas actividades que é a empresa – MediaPrimer. Esta empresa, que tem uma actividade repartida pelas áreas de design gráfico, sites web, produtos multimédia, sistemas de informação geográfica, sistemas de sinalização e segurança informática, é uma aposta que se fundamenta em dois aspectos principais. Em primeiro lugar a equipa base que constitui a empresa foi a que trabalhou o conjunto no Centro de Computação Gráfica (CCG) e que tomou a decisão de abandonar por questões éticas, na altura em que os maiores parceiros nacionais do CCG, nomeadamente

**«Tem de se investir desde já, em algo que possa produzir efeitos a médio ou longo prazo, e isso passa pela educação»**

Alexandre. E eu não poderia deixar de continuar a estar também com eles. Por isso, assumi recentemente responsabilidades na MediaPrimer. Em segundo lugar, penso que há de facto um certo tipo de actividades que podemos realizar mais adequadamente quando enquadradas no âmbito empresarial. Mantenho com todo o vigor a minha actividade docente e de investigação na Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, sou membro do Instituto

de Telecomunicações – pólo de Coimbra –, mas não poderia deixar de estar também com a minha equipa de sempre no âmbito do mercado, desenvolvendo e ajudando a desenvolver projectos na área global dos sistemas de informação multimédia.

**A segurança dos sistemas**

**CP – Está também envolvido num projecto de segurança dos sistemas...**

**JCT** – Houve inicialmente uma fase em que o importante era criar redes, disponibilizar sistemas de informação e a Internet teve a expansão que todos nós conhecemos. Tenho o maior gosto de ter estado en-

volvido no desenvolvimento do primeiro Site Web para a Comunidade Europeia. Era importante disponibilizar informação e permitir que as pessoas tivessem acesso a ela. Ao longo do tempo vai sendo claro que nem todas as pessoas que utilizam os sistemas de informação e que utilizam a Internet o fazem para escutar informações, para fazerem negócios, etc. E sabemos também que a Internet tem sido veículo de transmissão de valores que não são do ponto de vista moral e ético correctos, e por exemplo, algumas redes de pedofilia estão baseadas na Internet – e toda esta informação transita na



«As crianças devem ter acesso à Internet mas os conteúdos devem ser adaptados às suas idades.»

rede. Por isso, agora coloca-se outra questão: como é que é possível usar de modo seguro a Internet? E esta problemática tem várias vertentes. Por um lado, o controlo da publicação de materiais na Internet e do acesso das pessoas a conteúdos que podem não ser adequados, e por outro lado a ajuda às pessoas para que estas tenham mecanismos próprios para poderem usar adequadamente a Internet.

**CP – Começemos pela primeira questão...**

**JCT** – Como se controla a publicação? Uma linha de debate defende que deve haver um controlo, através de um "big brother" que analisa a publicação, e que à priori devem ser criados mecanismos que impedam a publicação. Mas é evidente que isso pode levar rapidamente a situações nem sempre adequadas: quem é que vão ser os censores, com que critérios se faz censura? Do mesmo modo que eu tenho um certo tipo de valores, os outros podem ter diferentes valores. Cada um pode censurar tipos diferentes de conteúdos e respectivos valores? E quem é que define com que critérios se faz censura? Isso é um problema que do ponto de vista jurídico-legal é muitíssimo complexo já que envolve todo o Mundo.

**CP – Porque este é um problema mundial...**

**JCT** – Porque o enquadramento jurídico que controla a publicação de conteúdos sobre determinados critérios no nosso País, não terá aplicação noutros pa-

íses. Por isso qualquer enquadramento jurídico nacional não resolve o problema e não é fácil definir um enquadramento transnacional. Por outro lado, a censura em relação a conteúdos é algo a que as entidades tentam arredar de si a responsabilidade.

**CP – Um exemplo?**

**JCT** – Quem é que responde por estar acessível na Internet um conteúdo ilícito? As empresas que fornecem serviço de acesso à Internet dirão que não têm qualquer responsabilidade sobre isso porque se limitam a fornecer o serviço. Então poderemos pensar que são as empresas que alojam nos seus servidores os referidos conteúdos, mas mais uma vez elas poderão dizer que não têm qualquer tipo de responsabilidade porque alugam o espaço e quando o fazem não estão a controlar os conteúdos lá inseridos. E cada um deles tem as suas razões! Assim, neste momento penso que é difícil a responsabilização jurídica. Como esta é uma questão complexa, poderemos lançar mão a algumas soluções tecnológicas, como por exemplo a utilização de filtros nos servidores e nos browsers (programas de acesso à Internet) que evitem que sejam accedidos determinados conteúdos, de acordo com determinados critérios.

**CP – Sim, mas isso é feito por cada um dos utilizadores...**

**JCT** – Por isso aquilo que eu defendo é que, se a curto prazo ou não há soluções ou estas são extremamente difíceis, então temos de inventar

## Dinamismo acima de tudo

José Carlos Teixeira, 49 anos, natural de Cosmado – Armaman, distrito de Viseu, onde frequenta a escola primária. No Porto prosseguiu os seus estudos no colégio Interno Almeida Garrett, depois em Lamego fez o 3º, 4º e 5º anos, e o 6º já foi feito na cidade de Coimbra onde se licenciou em Engenharia Mecânica e fez o doutoramento na área da Computação Gráfica. Hoje em dia sente-se um cidadão de Coimbra, com participação activa na cidade de Coimbra desde 1972 através da Tertúlia do Fado de Coimbra. É Professor no

Departamento de Matemática da FC-TUC. Actualmente, juntamente com o Professor Helder Araújo, do DEEC – área da robótica, desenvolve o currículo de uma nova Licenciatura a iniciar no ano lectivo de 2003-2004 no Departamento de Engenharia Electroónica e de Computadores: Licenciatura em Tecnologias de Informação Visual e Design. Esta licenciatura, que prevê excelentes conteúdos científicos e tecnológicos, preparará adequadamente os alunos para a forte concorrência internacional.



José Carlos Teixeira

entrevista da semana [José Carlos Teixeira]

tr desde já em algo que possa produzir efeitos a médio e longo prazo. Este algo é essencialmente a educação.

É necessário investir no info-literacia

**CP - Como?**  
JCT - O investimento tem de ser na literacia a todos os níveis, que vai desde a básica (saber ler, contar e escrever) até à info-literacia, que na União Europeia está muito ligada à utilização de ferramentas e sistemas informáticos. A importância da info-literacia é assumida em todo o mundo, apesar de em Portugal parecer que não merece a importância que lhe é devida. Pode constatar esta importância social e política numa Conferência de alto nível que teve lugar em Berlim. Eu vou um pouco mais além e penso que é essencial a considerarem-se, desde já, competências adequadas para lidar com os novos media (imagem, vídeo...). Tive a honra de ser convidado para participar, com um grupo de 30 pessoas no Verão passado em Utah - EUA - numa reunião destinada a debater e definir o que poderá vir a ser uma nova área científica chamada Visual Learning.

CP - Em que consiste?

JCT - A ideia fundamental é que a maior parte das mensagens com as que pessoas estão confrontadas hoje em dia baseiam-se em conteúdos com forte componente visual. Por exemplo atente-se nos estudos que têm sido feitos acerca do tempo que as nossas crianças passam à frente do televisor, do computador, com os jogos... Parece incrível que a imagem tem, e vai ter cada vez mais, importância e um maior impacto em todos nós. E esse impacto deve ser analisado de uma maneira muito séria. É cada vez mais conhecido o processo de formação de ideias e conceitos, o papel das estímulos sensoriais nesse processo. Esses estímulos - como a emo-

ção - têm muitas vezes origem na imagem. Por outro lado, a imagem tanto serve para transmitir valores adequados como valores e conceitos inadequados. Como é hoje claro que cada um de nós não vê o mesmo que outra pessoa vê, é evidente que ninguém está imune aquilo que resulta do estímulo visual pessoal. Não sendo imunes, temos de ajudar a formar as pessoas para que estas assumam a necessidade de compreensão crítica destes estímulos visuais. Temos de formar as pessoas para que neste mundo real, de multi-estímulos, tenham a capacidade de discernimento crítico e auto-crítico.

CP - E isso passa por fazer o quê?

JCT - Isso passa por formar as pessoas. E achar que a escola não serve apenas para ensinar a ler e a escrever, mas que a escola tem de assumir um papel que passa naturalmente por ensinar tudo isto mas também por ensinar as pessoas a lidar com os novos media.

**CP - Mas isso seria feito como? Através de uma nova disciplina? Isso pressupõe uma formação de professores... o que leva o seu tempo.**

JCT - Não, não levaria muito. O problema é que temos de encasar as coisas de frente. É necessário encasar que, de facto, formar hoje em dia as pessoas implica formar para competências novas, uma das quais os media. Hoje em dia todos nós lidamos com a imagem, com multimédia, e é uma necessidade ser capaz de analisar mensagens visuais, ser capaz de aprender a mensagem e analisá-las criticamente, para ser capaz de as utilizar.

**CP - Partindo desse ponto de vista, penso que os crianças não devem ter acesso à Internet?**

JCT - Devem ter.

**CP - Mas elas não conseguem compreender bem muitos dos conteúdos que lhes são dados...**

JCT - Tocou num ponto interessante. Estive recentemente numa conferência dedicada à problemática do uso seguro da Internet onde estava uma representante da UNICEF. Esta começou por lembrar os direitos das crianças, um dos quais é o acesso à informação. Esse acesso não pode ser negado, e o problema é a necessidade da existência de mais espaços na Internet adaptados às crianças. Não só a nível do discurso e dos próprios conteúdos, as mensagens têm de ser adaptadas ao nível etário das crianças. O problema é a exposição dos mais pequenos aos mesmos

sites a que são expostos os adultos, porque naturalmente não têm sentido crítico. É preciso criar auto-defesas nas pessoas. São ainda muito

problemáticos os conteúdos que não estão identificados.

**CP - Os "pop ups" também...**

JCT - Sim, porque o que estão identificados só lá vai quem quer e já sabe o que poderá esperar. No entanto lá a questão dos serviços de valor acrescentado que estão muitas vezes ligados a esses pop ups. Nestes, frequentemente, uma pessoa vai lá sem querer e, sem dar conta, pode estar a estabelecer uma ligação com um servidor que lhe poderá cobrar valores elevadíssimos.

**CP - Dentro do área das suas actividades há ainda espaço para o ambiente...**

JCT - As questões do ambiente são hoje em dia cada vez mais prementes e, de facto, o ambiente é visto como algo que interessa a todos, que não depende só de nós mas que depende de todos, e do qual cada um de nós vai sofrer os efeitos do seu mau uso. Devemos preocupar-nos com o bom

uso do ambiente, pela prevenção dos riscos que podem ser motivados por questões naturais, ou não naturais. Como o problema do ambiente é sério, tem também uma componente de informação. As pessoas podem utilizar melhor o ambiente se estiverem melhor informadas e mais bem formadas. E, por isso, natural que esteja a trabalhar numa área integrada do ambiente, na gestão dos recursos naturais, e na prevenção de eventuais riscos e catástrofes, para poder prevenir essas mesmas catástrofes e criar uma rede de informação que permita depois atuar, a tempo. Mas a seu tempo poderei divulgar mais informações acerca desse assunto.

**CP - Como está o desenvolvimento desta área em Portugal?**

JCT - Eu penso que no nosso país não estamos mal no que concerne à investigação mas poderíamos estar melhor se não fosse ali prático no que concerne à ligação da investigação chamada pura (fundamental) com a aplicada (mais ligada à resolução de problemas reais). Hoje em dia assiste-se em todo o mundo a um maior contacto dos investigadores com a vida prática, onde vão identificar situações que lhes permitam desenvolver projetos. E ficam muito felizes quando vêem alguma das suas teorias utilizadas na prática. Infelizmente essa não é ainda uma visão generalizada entre nós.

Ainda há quem ache que quando algum desenvolvimento se utiliza deixa de ser ciência. Penso que é importante continuar a desenvolver ciência da mais elevada qualidade mas também ver a sua ciência aplicada na prática, nomeadamente assumindo o risco de incorporação em projetos com a indústria e com os serviços que têm necessidade de êxito. Penso que quando esta visão for adequadamente valorizada, nomeadamente do ponto de vista académico, estaremos a caminhar na via adequada.

e ainda



"A ciência deve ser sempre o motor do desenvolvimento".

"Nunca se devem abrir mensagens de e-mail de endereços desconhecidos".

"As pessoas devem ter muito cuidado e fazer regularmente as atualizações dos programas antivírus que usam".

"Quando estamos ligados à Internet, se não tivermos cuidado, temos uma porta aberta. Hoje em dia já há vários tipos de mecanismos de defesa que podem ser usados".

"O problema dos 'cavalos de Tróia' nos computadores pessoais é que permitem que alguém passe a enviar mensagens a partir de um servidor como se fossem enviadas de outro servidor".

"Se forem seguidos certos cuidados regularmente, eles podem ajudar os utilizadores a manter-se seguros".

"A escola também tem de ensinar as pessoas a lidar com os media. É preciso que haja uma info-literacia".

"A MediaPrimer foi formada depois da ruptura que houve com o Centro de Computação Gráfica, em Outubro de 1999, a minha ligação com a empresa, como sócio, é uma ligação mais recente, desde 2002".

"Como empresa, a MediaPrimer foi formada dividida as suas áreas de actividade e actualmente desenvolve estratégias que vão desde primer design, primer web, primer media, primer gif, primer safe e o primer signal".

"A empresa tem uma gama bastante variada porque a sua estratégia é a de as empresas devem ter soluções integradas".

**SAPATARIAS**  
**995**  
LOJA 1 - Rua Principal - Tel. 234 797 856 - Praia da Vagueira - VAGOS  
LOJA 2 - Av. João Corte Real, Nº 144-B - Tel. 234 360 028 - BARRA  
LOJA 3 - Av. Arrais Baptista Cera - Ed. Mira Azul - Tel. 231 472 729 - PRAIA DE MIRA  
LOJA 4 - Avenida Mário Sacramento, nº 128/128 Aveiro (junto ao Jumbo)

**BRINQUEDOS E BRINCADEIRAS - ATL, LDA**  
Rua João Afonso nº17/19 Rch  
3800-198 Aveiro (frente ao jardim do Rossio)  
**Inscrições Abertas**  
**Ano Lectivo - 2003/2004**  
**e Todo o Mês de Agosto /03**  
Informe-se na morada acima indicada ou pelo telefone:  
234 427279 - 96 4130062 - 91 938 0856

breves

b

**Audições na Orquestra  
Filarmonia das Beiras**

A Orquestra Filarmonia das Beiras está a realizar audições para a admissão de músicos, até ao final do mês de Maio. A ação vai o preenchimento de vagas nas categorias de escritores, reabertura do Hospital da Misericórdia

A Câmara Municipal de Ilhavo e a Santa Casa da Misericórdia manifestaram interesse em reabrir o Hospital da Misericórdia, em Ilhavo. As entidades querem que a cidade tenha uma unidade de saúde de cuidados continuados, alegando que é a opção que mais se justifica para Ilhavo e para a região.

**"Maio, mês do ambiente"**

A Câmara Municipal de Oliveira de Azeméis eligeu Maio como o mês do ambiente. A ação é dirigida a todas as escolas do concelho e tem por objetivo sensibilizar os jovens para as questões ambientais. Até 5 de Junho estão programadas várias iniciativas nesse sentido como: teatro de fantoches, projeção de filmes, várias oficinas e aulas práticas sobre reciclagem e separação de resíduos.

**Previsão meteorológica  
pela UA**

O Departamento e Física da Universidade de Aveiro implementou o modelo MM5, que permite saber as previsões estado do tempo para as próximas 48 horas. As informações estão disponíveis em [www.fis.ua.pt/torre](http://www.fis.ua.pt/torre), basta seleccionar a opção Previsão (MM5). Portugal, Península Ibérica e Europa são os domínios disponíveis. **Técnicos de biogéne e segurança**

A AIDA - Associação Industrial do Distrito de Aveiro vai promover o curso "Técnicos de Higiene e Segurança no Trabalho", que terá início a 15 de Maio. Os destinatários do curso são candidatos ao 1.º emprego, com o 12.º ano de escolaridade e idades compreendidas entre os 18 e os 25 anos.

dia  
30**GNR captura  
evadido**

A GNR de Anadia capturou na zona industrial de Oitá (Oliveira do Bairro) um indivíduo evadido do Estabelecimento Prisional de Alcoeiro, desde Fevereiro.

O homem, de 32 anos, cumpria uma pena de cinco anos por tráfico de droga e outra de dois por introduzir estupefacientes dentro da prisão.

Residente na Costa do Valado, em Aveiro, o indivíduo foi interceptado pela GNR quando seguia numa viatura com outros dois ocupantes. Na altura, os indivíduos andavam a rondar algumas empresas sediadas no parque industrial.

**Autarca acusado  
de comprar  
material roubado**

O autarca da Junta de Freguesia de S. João de Vêr, no concelho de Santa Maria da Feira, poderá ser proibido de exercer a sua actual função. Em causa está o alegado crime de recepção de material furtado, entre Junho e Julho do ano passado, nomeadamente uma vassoura mecânica para uma máquina da Junta.

dia  
1**Sindicalista  
agredido  
por empresário**

Um sindicalista foi agredido à porta de uma fábrica pelo proprietário da empresa, em Eixo, no concelho de Aveiro. O activista do Sindicato dos Metalúrgicos de Aveiro, Viseu e Guarda distribuiu propaganda relativa às comemorações do 1.º de Maio, quando foi alegadamente golpeado a soco, na face, pelo proprietário e administrador da Rodi, Metalúrgica de Eixo, Lda, com um telévolvo.

O activista acabou por receber tratamento hospitalar devido a um golpe no lábio superior e um hematoma numa

das mãos. Na sequência da agressão, o sindicalista apresentou uma queixa-crime contra o alegado agressor.

**Praia da Barra  
tem escola nova**

A Câmara de Ilhavo inaugurou na praia da Barra a nova escola do 1.º ciclo da localidade, que irá ser frequentada por cerca de 70 alunos.

O edifício, com cinco salas de aula, representa um investimento de cerca de 500 mil euros tendo sido apoiado em 65% por fundos comunitários.

Durante a cerimónia de inauguração do estabelecimento de ensino, a autarquia anunciou que pretende construir, ainda, um edifício de ATL, uma cantina e, eventualmente, um jardim-de-infância nos terrenos a nascente da nova escola.

dia  
2**Insultos  
entre deputados  
municipais**

Um deputado do PP levantou a suspeita, durante a Assembleia Municipal de Águeda, que a autarquia estaria, por intermédio de um funcionário, a contactar os presidentes da Junta do concelho para votarem favoravelmente a proposta da Câmara sobre atribuição do subsídio à ACASA (sistema complementar de saúde dos funcionários autárquicos).

A Assembleia ficou, assim, marcada pelos insultos e ameaças entre o presidente da Junta de Ois da Ribeira, Fernando Pires, e o deputado popular, Paulo Abrantes. No final, o subsídio acabou por ser aprovado, contudo foi anunciado que o apoio à ACASA terminará provavelmente a partir do próximo ano.

**Pedido de ajuda  
resulta em morte**

Um homem, de 35 anos, morreu atropelado

semana dia-a-dia

na auto-estrada do Norte (A1) na sequência da viatura onde seguia se ter despedido e o acidente ter saído do carro para o lado auxíliio.

Ao atropelamento seguiu-se um choque em cadeia, envolvendo três carros e um pesado. O sinistro ocorreu no sentido Norte-Sul, junto à estação de serviço de Antuã, em Estarreja. Do choque resultaram ainda dois feridos graves e quatro ligeiros, que foram transportados para o Hospital de Aveiro.

dia  
3**Água imprópria  
para consumo**

A maioria das fontes da freguesia de Oliveira do Bairro está inquinada, não possuindo grande parte qualquer aviso. A informação foi divulgada pelo presidente da Junta, alegando que a água continua a ser consumida porque os letrados que probem o consumo têm sido arrancados.

Como forma de combater a situação a Junta procedeu a um trabalho de sensibilização para que as pessoas bebam água da rede pública, liguem os esgotos à rede de saneamento e evitem utilizar pesticidas nos terrenos agrícolas. Actualmente, apenas três fontes possuem água própria para consumo.

**Versões  
diferentes**

Um homem, de 40 anos, apresentou queixa contra dois elementos da Brigada de Trânsito da GNR, na Polícia Judiciária de Aveiro, por alegadamente ter sido baleado a queima-roupa no ombro por um dos agentes. Os policiais dizem ter agido em legítima defesa, tendo um deles recebido tratamento hospitalar na sequência de golpe desferido numa perna, com um objecto metálico.

O queixoso terá presumivelmente ficado sem gasolina quando seguia no IP5, no sentido Aveiro/Viseu, pelo que decidiu ir a pé em direcção

ção ao posto de abastecimento mais próximo. A altura em que terá sido abordado por uma viatura da Brigada de Trânsito, cujos agentes o mandaram parar e apresentaram identificação. No entanto, como o indivíduo não tinha documentos foi forçado a regressar ao veículo, tendo ocorrido nessa altura as agressões.

dia  
4**Funcionários  
faltosos**

Os funcionários da Câmara de Ilhavo faltam em média 22 dias úteis por ano. Os dados foram revelados pela empresa "Deloitte & Touche" que realizou uma auditoria a pedido da autarquia ilhavense.

Apesar dos valores obtidos serem idênticos aos registados há seis anos atrás, a auditoria revelou que tal facto não teve reflexos na produtividade. A doença, casamento, falecimento de familiares, maternidade e amamentação são as justificações mais frequentes para a não concorrência no trabalho.

dia  
5**Rotundas  
embelezadas  
por bateiras**

A Câmara de Estarreja vai adquirir duas bateiras para ornamentar a rotunda situada em frente à Caixa Geral de Depósitos, naquela localidade. Uma escolha que está ligada à nova imagem institucional da autarquia, que possui duas bateiras e sete mourões, um por cada freguesia do concelho.

**Artes tradicionais  
em MP5**

Na Palhaça, em Oliveira do Bairro, uma

mostra de artes tradicionais, direitos e deveres de cidadania reunirá cerca de meia centena de entidades em torno da divulgação de usos e costumes do passado, nas quais se destacam as alfaias agrícolas. A exposição patente no pavilhão da ADREP foi organizada pela Santa Casa da Misericórdia de Oliveira do Bairro.

dia  
6**Feira de Emprego  
mais selectiva**

Este ano, a Feira de Emprego organizada pela Universidade de Aveiro (UA) vai ter outro formato. A aposta vai para uma maior selectividade na escolha das empresas presentes no evento, face à actual conjuntura de desemprego. O objectivo é mostrar alternativas e exemplos de casos de sucesso e de empreendedorismo.

No total participam 20 entidades da iniciativa destacando-se: o Instituto de Emprego e Formação Profissional (IEFP), a Associação Nacional de Jovens Empregados (ANJE), a Fundação para a Juventude (FJ), a Associação Industrial de Aveiro (AIDA) e o Instituto de Apoio às Pequenas e Médias Empresas e ao Investimento (IAP-MEI).

**Câmaras  
co-financiam  
barragem**

As câmaras de Sever do Vouga e de Oliveira de Frades poderão vir a co-financiar a construção da Barragem do Ribeirinho (no limite dos distritos de Aveiro e Viseu). Uma obra cuja conclusão se previa para 2005 e que actualmente corre o risco de parar por razões legais e financeiras.

Trata-se de um investimento de 46,5 milhões de euros e que irá intervir no curso superior do rio Vouga. Os dois municípios irão explorar o aproveitamento hidroeléctrico da barragem, cuja energia será vendida ao grupo EDIP.

Aveiro

ascensor

Por excesso de inscrições

## Aveiro Tecnológico adiado para Setembro

A feira-exposição "Aveiro Tecnológico" que irá decorrer este mês, entre o dia 7 e 11 de Maio no Parque de Feiras e Exposições de Aveiro, foi adiada para Setembro. A organização do evento invocou como motivo o excesso de inscrições, o que obrigará a colocar as empresas participantes na feira em dois pavilhões.

Um certame organizado pelas empresas avelenses Hefestos e a Multidados,

ligadas à produção de eventos e ao tratamento estatístico de dados será subordinado às novas tecnologias. A feira-exposição tem como principal objetivo dar a conhecer às empresas e ao público em geral, os projectos e as soluções tecnológicas mais avançadas que existem actualmente no mercado.

A iniciativa, conta com o apoio da Câmara Municipal de Aveiro, irá reunir



empresas dos mais variados ramos desde informática, comércio até às telecomunicações. Um dos objectivos dos organizadores é conseguir nos próximos anos equipar a iniciativa a outras feiras do género como a "Internet Board" e a "Portugal Media", que se realizam na

EXPONOR (Porto) e na FIL (Lisboa).

Além da exposição, o certame englobará outras actividades como um ciclo de seminários, um espaço interactivo dedicado à formação e ao lazer (com computadores, simuladores, jogos e concursos) e vários espetáculos e animações de rua.

Entre 14 e 21 de Maio

## "Acessório Auto" sensibiliza automobilistas para protecção do ambiente

A campanha chama-se "Acessório Auto" e tem por objectivo alertar os automobilistas avelenses para as regras do limpo ambiental em estrada. Trata-se de mais uma iniciativa da SUMA (Serviços Urbanos e Meio Ambiente) em colaboração com a Câmara Municipal de Aveiro.

A acção de sensibilização realizar-se-á entre os dias 14 e 21 de Maio em locais com grande afluência de trânsito como postos de abastecimento. Os alvos desta iniciativa

serão abordados por técnicos que oferecerão um saco de papel para guardar o lixo feito em viagem.

"Acessório Auto" apelará essencialmente à consciência cívica dos cidadãos, mostrando que a limpeza Sobre Rodas poderá mesmo fazer parte de um importante conjunto de Regras do Código em Estrada, refere a SUMA em comunicado. No caso de quem já cumpre o "Código" é pedida a colaboração no sentido de oferecerem o saco a um possível "transgressor".

ciativa é da responsabilidade do Sindicato dos Professores da Zona Centro e tem como público alvo todos os sectores de ensino e interessados na temática em

debate. As inscrições podem realizar-se na delegação distrital de Aveiro da estrutura sindical. Os participantes que não são sócios terão que pagar 7 euros e meio.

## Eduardo Marçal Grilo fala sobre Educação em Aveiro

"Desafios, potencialidades, limitações" é o tema da acção de formação a decorrer no próximo dia 16 de Maio, no auditório do ISCAA (Instituto Superior de

Contabilidade e Administração de Aveiro). Eduardo Marçal Grilo, ex-ministro da Educação será o orador convidado.

A organização da ini-

notas entre Aveiro e Lisboa

## Turismo

João Manuel Oliveira  
jmo@esoterica.pt

O passado fim de semana foi "Dia da Mãe". Mesmo considerando que é mais um evento comercial do que outras coisas, é mais uma boa razão para estarmos com as nossas mães, ter mais tempo para elas e passar uma tarde calma em família.

Devido a esse dia, resolvei, em família, ir almoçar fora. Num local "turístico", bonito e com qualidade. Comecei a fazer a ronda e, acreditem, penso agora que devia ter seguido para elas e passar uma tarde calma em família.

A verdade é que os primeiros espaços que escolhi estão em qualquer queja de Aveiro. Queria aproveitar para ver o "lago" no Olaria, a "IP5" no Sal Poente ou um magnífico peixe na "Barca". Queria, é verdade, porque não pude. Estão todos fechados ao domingo.

Pensei que não haveria público suficiente. Pois, mas até nisso a verdade e a realidade dão respostas à altura. Passei pelo "Cagaré" e ele estava à Cunha. O "Telheiro" teria umas quinze pessoas na rua, à espera de mais. Felizmente, a "Travessa do Peixinho" tinha duas mesas livres...

E depois digam que há crise, que os empresários não são apoiados e que há pouco dinheiro, etc, etc... Será que há realidades diferentes?

Acredito que os empresários podem verificar os seus balanços e definir que o domingo é o melhor dia para fecharem mas parece um contrassenso que restaurantes considerados turísticos procedam desta maneira. Aveiro não quer ser uma cidade-concelho turístico? Aveiro quer ter turistas de pé descalço? Aveiro quer ter turistas internos e externos que apenas passem por cá umas horas e depois mandem a outras terras?

Mas há mais lógicas esquisitas. Em todo o distrito - e poderei estar a falhar mas não por muito - devo ter um ou dois restaurantes com qualidade e pratos regionais onde seja possível almoçar com vista para o mar sem ter um veículo à frente. Será que há uma lógica turística em Aveiro? Lá voltamos à questão da estratégia e das lógicas de desenvolvimento com apostas em sectores...

Eui sei que muitas outras matérias poderiam ser tratadas nesta crónica. Por isso, mantenham-se atentos a <http://aveiro10.blogspot.com>. Poderia ter falado da SIMRIA, do trânsito...

a subir

**José Tolentino Mendonça** - O padre e poeta José Tolentino vai ser o secretário executivo da nova Comissão Episcopal para a Pastoral da Cultura (CEPC) recentemente criada pela assembleia plenária da Confederação Episcopal Portuguesa. Esta nova Comissão pretende constituir um banco de dados de todas as instituições católicas ou próximas da Igreja que existem a trabalhar na área da cultura. Até ao início do próximo ano será estudada a possibilidade de criar um "site" na Internet e de organizar um encontro entre todos os responsáveis dessas instituições.

**Pedro Barbosa** - Depois de a SAD do Sporting ter decidido não prorrogar o contrato com Boloni, o "capitão" leonino, que ao longo da temporada foi tratado pelo romeno como que uma pedra secundária, em entrevista que concedeu a um diário desportivo, e em que poderia, à semelhança de demais, bater forte e feio no treinador "despedido", não converteu por esse caminho de vingança. Quando as coisas correm mal, afirmou, a corda parte sempre do lado do técnico. Elevação, nobreza e bom senso, foi o que Pedro Barbosa revelou com semelhante expressão. Que bom seria, para o futebol em geral, que outros viessem a copiar este salutar exemplo!

**Mariza** - A fadista portuguesa Mariza continua a dar concertos no estrangeiro e a levar mais longe a música portuguesa. Desta feita Mariza foi até aos Estados Unidos, para vários concertos e o lançamento americano do seu disco "Fado Curvo" cujas vendas em Portugal atingiram já disco de ouro.

Hoje Mariza atua no Town Hall de Nova Iorque, a agenda da fadista inclui ainda a passagem por Boston, Chicago, Washington, Filadélfia, Cleveland e Los Angeles, para além de várias entrevistas a jornais, rádios e revistas, o que só vem mais uma vez confirmar a sua internacionalização.

**Maria São José Ribeiro** - É a nova directora-adjunta de Programas da RTP e subdirectora de produção nacional. A produtora, que nos últimos anos trabalhou na Endemol, assumiu funções no dia 1, completando a equipa formada por Luiz Andrade e Nuno Santos. Maria São José Ribeiro regressa assim à RTP dez anos depois de ter saído para a TVI.

a descer

**Hugo Marçal** - Este advogado de Elvas foi esta semana acusado de 48 crimes de abuso sexual de menores e 4 de lenocínio agravado. Sempre a afirmar-se inocente das acusações que lhe são arribadas Hugo Marçal continua a fazer o seu papel de "coitadinho" quando - a confirmarem-se as acusações - conheça bem os outros detidos (Carlos Cruz, Bibi e Ferreira Diniz), pois também é acusado de, alegadamente, ser angariador de menores para eles e será tudo menos um pobre coitado.

**Carlos Alberto Parreira** - O sucessor de Scolarí à frente da Seleção campeã do mundo, não só não está a dar conta do recado, como surge agora com desculpas esfarrapadas para "explicar" os malogros. Já vai em três jogos, não adregou nenhum triunfo, e, tão mau quanto isso, o Brasil apenas obteve um gol e... de "penalty". No final do confronto com o México, o técnico argumentou que a má exibição se ficou a dever ao facto de os jogadores que actuam na Europa terem chegado bastante desgastados. Está bem, está... Continue ele a semear desilusões entre a "torcida" brasileira e vai ver a sorte que lhe está reservada.

**Fátima Felgueiras** - O Tribunal da Relação de Guimarães decretou esta semana prisão preventiva à ex-presidente da Câmara Municipal de Felgueiras por suspeita de prática de 20 crimes de corrupção, peculato e participação ilícita em negócios. A decisão do Tribunal prende-se com o facto de suspeitarem que a ex-autarca socialista possa vir a ocultar provas caso volte à Câmara ou permaneça em liberdade.

registo

r

## O que aconteceu

• **O novo** estádio de Aveiro, em construção em Taboara, no concelho de Aveiro, vai designar-se "Estádio Municipal de Aveiro - Mário Duarte", herdando o nome do actual equipamento desportivo do Beira Mar (que vai passar para a turela da Universidade de Aveiro). A proposta foi feita na última reunião do executivo pelo vereador social-democrata Domingos Cerqueira, tendo sido aprovada por unanimidade.

• **A autarquia** abriu o concurso público para a adjudicação da empreitada para os terminais fluviais de viaturas e passageiros, em S. Jacinto e no Forte da Barra. O preço base das obras é de 300 mil euros.

• **António Salavessa**, deputado municipal do PCP, criticou a Câmara Municipal de Aveiro devido à aplicação da nova tarifa de cobrança de resíduos sólidos urbanos, indexada ao consumo de água desde o mês de Março. Em causa está o alegado aumento na ordem dos 300 por cento. Um método que, de acordo com o presidente da autarquia, Alberto Souto, permite sustentar o sistema de recolha de resíduos.

• **No passado** segunda-feira entraram em vigor as alterações ao trânsito em Aveiro. As zonas mais afectadas pelas modificações de circulação introduzidas pela Câmara são: a Avenida Lourenço Pêixinho, a zona de Sá-Barros e o Bairro da Beira-Mar. Entre as alterações de circulação contam-se vias que passaram a sentido único, a inversão de sentidos e modificação nas Linhas Azul e n.º 6 dos serviços de transporte STUA.

• **A Assembleia** Municipal de Aveiro reuniu ontem no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

## O que vai acontecer

• **O Salão** Nobre dos Paços do Concelho recebe hoje a reunião pública do executivo camarário. A sessão terá início pelas 14h30.

• **Uma oficina** de Linguagem Gestual decorre no próximo sábado, das 14h30 às 17h30, na Casa Municipal da Juventude de Aveiro. A acção é da responsabilidade da Associação de Formadores e Monitores Surdos de Língua Portuguesa.

• **A Câmara** Municipal de Aveiro tem abertas inscrições para a formação de animadores culturais, uma iniciativa integrada no programa "Animação das Freguesias".

• **Os Correios** da freguesia de Santa Joana vão passar a funcionar das 9h às 12h30 e das 14h às 18 horas.

• **No próximo** dia 14 de Maio decorre mais um sessão da acção de formação "Herança Cultural na Sala de Aulas", um projecto que visa dar a conhecer o património cultural da região de Aveiro. O módulo a decorrer este mês é relativo ao tema: "Constituir o espaço urbano". O assunto em destaque na próxima quarta-feira é "Aveiro: Cidade Polis".

• **"12Horas/12Fotos"** é o título do concurso de fotografia organizado pela Divisão da Juventude da Câmara Municipal de Aveiro, cujas inscrições decorrem até amanhã. O desenvolvimento de aptidões na área da fotografia e a promoção do convívio e a participação dos jovens são alguns dos objectivos desta iniciativa.

vida municipal

Tribunal Tributário de Aveiro  
corre risco de fechar

A cidade de Aveiro poderá ficar no futuro sem o tribunal tributário. O anúncio foi feito por Filipe Neto Brandão, líder da bancada socialista e presidente da "concelhia" do PS, na sessão da Assembleia Municipal de Aveiro, uma informação que o deputado municipal obteve no

portal de internet do Ministério da Justiça.

A estrutura poderá vir, assim, a ser transferida para a cidade de Viseu por decisão governamental, o que implicará a extinção do actual Tribunal Tributário de Aveiro. A possibilidade de junção do serviço com o de Viseu decorre da transfere-

ncia da justiça tributária do Ministério das Finanças para o da Justiça.

A política que está ser equacionada pelo Estado prevê, de acordo com o deputado socialista, a concentração de serviços apenas em algumas capitais de distrito, nas quais não se inclui a cidade aveirense.

A notícia foi acolhida com surpresa pelas bancadas com assento na Assembleia Municipal, tendo motivado fortes declarações de protesto. O presidente da Câmara, Alberto Souto, admitiu a possibilidade de avançar com um pedido de explicações junto da tutela.

## Plano de Ambiente em consulta pública

O Programa de Acção e Monitorização Ambiental estará em consulta pública, entre os próximos dias 12 de Maio e 15 de Junho, estando aberto às opiniões dos cidadãos acerca da temática. O plano, divulgado no âmbito das comemorações do Dia Mundial da Terra promovidas pela Associação Portuguesa de Educação Ambiental e a Câmara de Aveiro, pode ser consultado na secretaria e na nova página de internet da autarquia aveirense.

Entre os objectivos definidos pelo Plano Municipal de Ambiente e Desenvolvimento Sustentável está a redução da poluição e do consumo de energia, a maior utilização dos transportes públicos e a introdução de uma perspectiva ambiental nas estratégias de planeamento e gestão do uso do solo. O Plano define ainda com áreas de acção prioritárias a energia, mobilidade,

espaço natural e formação/informação ambiental. Um documento que foi adjudicado em 1998, ao Instituto do Ambiente e Desenvolvimento (IDAD).

## Guia da Agenda 21

A mudança de comportamentos passa essencialmente pela sensibilização, por isso há que começar pelos mais novos. É esta ideia que preside ao futuro Guia da Agenda 21, um documento que se encontra em fase de elaboração e irá fazer um levantamento das necessidades dos estabelecimentos de ensino em matéria de educação ambiental. Para escolher o logotipo do evento será realizado o Eco-Concurso Jovem Criador 21, cujas inscrições estão abertas aos alunos dos vários graus de ensino.

## Festival Dunas de S. Jacinto

Seleção  
de grupos musicais

A Divisão de Juventude da Câmara Municipal de Aveiro vai organizar um concurso para seleccionar grupos musicais do concelho para actuar no Festival Dunas de S. Jacinto, que irá decorrer no dias 10, 11 e 12 de Julho, na freguesia de S. Jacinto, no município de Aveiro. As três bandas apuradas irão realizar os concertos inaugurais do evento.

A selecção terá em conta critérios como: a originalidade, qualidade vocal e técnica dos projectos musicais apresentados.

O concurso lançado pela autarquia visa, assim, promover a participação de grupos musicais do concelho de Aveiro, divulgar novos produtos musicais, descobrir novos talentos e proporcionar o contacto com músicos de renome internacional.

No concurso podem participar bandas de diferentes estilos musicais, desde que, os seus membros ou a maior parte, residam no concelho de Aveiro. Os interessados devem enviar ou entregar uma maqueta com o mini-



mo de dois temas a apresentar no Festival de S. Jacinto, biografia actualizada da formação e os contactos da banda, na Casa Municipal de Juventude de Aveiro - Rua Eng.º Silvério P. Silva, 3800 - 175 Aveiro. As candidaturas podem ser apresentadas até ao próximo dia 16 de Maio, de segunda-feira a sábado, das 9h30 às 19 horas.

O júri será composto pela vereadora do Pelouro da Juventude da Câmara Municipal de Aveiro, Marília Martins; um representante da Empresa BND - Brand New Day, José Araújo; Rádio Aveiro FM, António Filipe; Oficina de Música de Aveiro, José António Rodrigues; e Conservatório de Música de Aveiro, João Rebelo Dias de Figueiredo.

Festival com estacionamento  
na Torreira

Alberto Souto, presidente da Câmara Municipal de Aveiro, anunciou que a passagem de veículos para o concerto do Festival de S. Jacinto, a decorrer entre 10 e 12 de Julho na localidade, poderá vir a ser feita pela Torreira, no concelho da Murtosa. Uma forma de impedir que um grande número de veículos entre na freguesia, o que poderia ter repercussões negativas na área protegida da Reserva Natural das Dunas de São Jacinto.

Colocação  
de parquímetros em estudo

A autarquia aveirense vai ponderar a hipótese de colocar parquímetros na Rua de Viseu, junto ao viaduto de Egueira.

Em causa está a falta de lugares de estacionamento naquela via da cidade. A sugestão foi apresentada na Assembleia Municipal pelo deputado social-democrata João Carlos Valente.

Solão Antiquidades

# Será um certame com mais dignidade

- Comição de Adelaide Borges

Antiquária há 36 anos, Adelaide Borges é um dos mais activos membros do Lions Clube Santa Joana Princesa, presidente da Região do Lions e simultaneamente a "alma-máter" dos Salões de Antiquidades que se realizam em Aveiro. A edição deste ano é a 14ª. E a avaliar pelo sucesso das anteriores, a que se junta um local de exposição com uma dignidade que o anterior não facultava, será de esperar mais um êxito da organização.

Arménio Bojocou

Promover, dinamizar e levar por diante catorze edições do Salão de Antiquidades, sem tido, na opinião de Adelaide Borges, «difícil, trabalhoso, mas agradável e gratificante», reconhecendo as dificuldades de uma organização que «envolve muito dinheiro, muita gente e que requer a colaboração de muitos companheiros do Clube».

Sem uma preocupação dominante do orçamento do certame, a responsável pela organização define o Salão como uma forma de angariação de fundos para as ações de solidariedade do Lions, «sendo em conta que tem de ser auto-suficiente no pagamento das despesas inerentes, desde a montagem dos módulos, à publicidade, tipografia, correios, e bebereje, tudo somando alguns milhares de contos».

Mas como a organização é cuidada, e tem na sua preocupação prioritária, não alinhar em gastos supérfluos, «espero este ano que o Salão tenha um lucro bruto superior aos mil contos, o que será um bom número, superior ao do ano passado, já que naquela edição houve dificuldade em encher o recinto». Razões para o menor êxito da edição anterior são-nos explicadas por Adelaide Borges, ao afirmar que «muitas antiquárias tinham criado expectativas de ir para o Parque de Feiras novo, e como ele não estava pronto não quiseram ir. Por outro lado, penso também que se estaria a vender menos...»

Recordamos que no anterior Parque de Feiras e Exposições as condições eram já deploráveis, com falta de aquecimento e mesmo com

chuva a cair no interior do Pavilhão Octogonal, o que não era nada agradável para quem trazia a Aveiro peças de elevado valor.

Para este ano Adelaide Borges conta com «um grupo grande de antiquários de Lisboa que vem pela primeira vez, fazer a experiência, e tanto quanto sei são antiquários com produtos de qualidade e que vão dar ao certame ainda mais prestígio». A responsável pela organização salienta «a dignidade do local da do Salão deste ano, que facultará melhores condições não apenas para os expositores mas também para os visitantes...». Não será de esquecer um outro pormenor que possibilitará um certame a suscitar um maior interesse: é que o Salão deixa de se realizar em Fevereiro para se realizar em Maio, com as consequentes melhorias atmosféricas, com um tempo mais agradável e com um maior número de visitantes, e «mesmo que fosse em Fevereiro, as condições eram incomparavelmente mais agradáveis...», reconhece Adelaide Borges.

Em tempo de crise... o negócio vai bem

A situação económica do País atravessa não se está a reflectir no negócio das antiquidades... pelo menos é o

que pensa Adelaide Borges, consciente de um «feed-back» que a faz pensar assim, até pelos resultados obtidos noutras Feiras, vendendo-se razoavelmente. Apesar de tudo tem havido alguns estabelecimentos da especialidade a encerrar as portas, o que, numa perspectiva realista «talvez tenha sido um bem para o negócio, ou dizendo por outras palavras, ter-se-á feito uma triagem ou depuração que era necessária», «para que se mantenassem os que têm qualidade», disse-nos a nossa entrevistada.

«Depois da idade vem também a qualidade, havendo ainda que distinguir as peças "da época" e as "de estilo de", cujo valor é muito menor»

Antiquidades e velharias são dois conceitos que ainda hoje trazem alguma complexidade de diferenciação, pelo menos para os não «experts» da matéria. Adelaide Borges faz-nos a distinção: «conventionou-se que uma peça para ser considerada antiquidade deverá ter mais de cem anos... mas esta não é uma regra perfeitamente fixa, porque há peças de menor idade que são antiquidades (como as peças art-deco) com valor económico muito interessante e que são muito procuradas, e outras muito mais antigas que não passam de velharias». Depois da idade vem também a qualidade,

havendo ainda que distinguir as peças "da época" e as "de estilo de", cujo valor é muito menor, mas grato a sejam antigas também».

Indagada de que conselho daria ao comprador comum, sem formação necessária à avaliação de uma peça, Adelaide Borges não hesitou em responder: «se a pessoa gosta de comprar antiquidades, por que gosta».

«porque são peças únicas e porque o preço nem é muito elevado... aceito-lho que façam a coisa mais importante, isto é,

pedir ao antiquário que lhe faça uma classificação da peça que lhe vende... e aí fica descartado!... O antiquário, poderá não estar credenciado para fazer uma classificação de antiquidades, mas isso não implica que o cliente leve gato por lebre. Ao invés, o contrário também é possível, mas isso, como em tudo na vida vai da credibilidade das pessoas e da sua honestidade. Mas não quero sequer pensar que isso possa acontecer!!!».

Em Portugal há já bastantes pessoas habilitadas a fazer as tais classificações de antiquidades, «mas nem todas as pessoas que têm uma casa de antiquidades aberta tem capacidade para classificar e ava-



Adelaide Borges - responsável pela organização

liar uma peça».

O Salão de Antiquidades Santa Joana Princesa, vai estar patente ao público de hoje até domingo, a merecer uma visita atenta, mesmo que não seja com intuito de negócio, pelo menos para ver as raridades que vão estar presentes. No momento em que elaborámos esta entrevista, Adelaide Borges não era capaz de nos salientar peças que vão estar em exposição, até porque a apresentação «é do livre arbítrio dos expositores, e nunca sabemos com antecedência o que vai ser

mostrado. Agora lhe garantimos que não estar peças de excepcional qualidade. Essa tem sido uma constante dos anteriores Salões, e vai ser deste também», garantiu-nos Adelaide Borges.

As entradas para o Salão de Antiquidades terão dois preços: 1 euros na quinta-feira, Sexta e sábado, e 1,5 euros no domingo.

De salientar que o produto do Salão será integralmente entregue ao Lions Clube Santa Joana Princesa, para aplicação nas suas diversas obras de solidariedade social.

## XIV SALÃO DE ANTIQUIDADES



## LIONS SANTA JOANA PRINCESA

De 8 a 11 de Maio

UM DOS MAIS IMPORTANTES DO PAÍS

Parque de Exposições de AVEIRO

**HORÁRIO**  
Dia 08 - 5.ª Feira - das 18 às 24 h  
Dia 09 - 6.ª Feira - das 17 às 24 h  
Dia 10 - Sábado - das 15 às 24 h  
Dia 11 - Domingo - das 15 às 21 h



galeria sacramento

arte contemporânea

«Visite o nosso stand no Salão de Antiquidades»

Rua do Gravilto, 22 - 3800-194 Aveiro - Portugal  
Tel.: +351 234 425 303 - Fax: +351 234 425 125  
Tel.: +351 962 908 283  
www.galeriasacramento.com  
galeriasacramento@galeriasacramento.com

Especial ANAFRE

## É preciso uma maior sensibilização para a acção da Associação

- preconiza Armando Vieira, Presidente do Conselho Directivo

A ANAFRE (Associação Nacional de Freguesias), constituída por um Conselho Geral, Conselho Directivo e um Congresso (que se realiza de dois em dois anos), e funciona com um quadro administrativo muito pequeno (apenas três pessoas e dois assessores na área jurídica) e tem como missão estatutária aglutinar no seu seio todas as freguesias do país (Continente e Regiões Autónomas), e defender os interesses das freguesias e dos eleitos locais, mas a verdade é que ainda nem sequer 50% desses órgãos autárquicos estão filiados.

Armando Vieira

Armando Vieira, presidente do Conselho Directivo, aponta algumas das razões desde ainda diminuído número, de que salienta, de uma forma política-correcta, no facto de haver menos sensibilização dos eleitos das freguesias para a problemática associativa, como ainda o facto de a paridade de determinação, através da Associação ter sido politicamente instrumentalizada. Depois de um "nascimento" correcto mas depois de um determinado aproveitamento por uma força política que condicionou a acção dos ditantes. Hoje, e segundo Armando Vieira, "o elenco directivo da ANAFRE conseguiu perceber que só poderíamos ser institucionalmente respeitadas se existíssemos na área de forma despartidarizada, e referenciosamente ao próprio termo de caso exemplo, se estamos a conseguir levar esta imagem da Associação, perpetuando o interesse das freguesias e dos seus eleitos. Para ilustrar este facto Armando Vieira contou-nos o caso de no primeiro Conselho Geral da Associação, depois da sua eleição como presidente, "uma determinada força política fez aprovar várias moções sobre matérias que nada tinham a ver com os estatutos da ANAFRE. De

imediatamente reagiu e afirmou que como a Associação seria de se cingir às questões emergentes da acção das freguesias e dos seus eleitos. Esta imagem está a passar, e é hoje acreditada e respeitada quer pela presidência da república, pelo governo e pelas mais altas instituições do estado, o que me enche de satisfação, e a todos os membros do Conselho Directivo, representantes dos PSD, PS, PCP e CDS".

Armando Vieira reconhece que esta postura multipartidária tem resultado num acréscimo de associações para a ANAFRE, e afirma que "este primeiro ano de mandato o aumento de associadas foi de cerca de quarenta centenas, e esperamos que neste segundo ano, em que é mais patente a nossa actividade e em que é mais compreendida a acção e a ideia que temos de uma associação de forma despartidarizada, trabalhando para todos, sem olhar para o partido a que pertencem, o crescimento das associadas vai ser ainda mais significativo, sem embargo a conjuntura, e também não esquecendo que, se mais rapidamente não é a adesão das freguesias, pouco mais de metade das freguesias do país (cerca de 2.400) são freguesias com menos de mil eleitores, obviamente condicionadas a vários níveis na sua acção e nomeadamente no meio financeiro de que dispõemem.

A crise económica que o país atravessa não tem, na opinião de Armando Vieira, efeitos nos escassos meios de que as autarquias dispõem. «Pela primeira vez, até ao final de Abril, as associações fizeram o pagamento de grande parte da sua quotização», como reflexo de uma gestão muito cuidada, com racionalização de recursos humanos e de equipamentos».

Sobre acções concretas da influência deste novo corpo directivo da ANAFRE, Armando Vieira realça a celebração de vários protocolos, que fizeram com que a credibilidade da associação crescesse, realçando que «com o alinhamento que pretendemos dar à Associação, foi claramente, neste primeiro ano, uma vitória do actual conselho directivo, vitória essa que acaba por ter reflexo no poder reivindicativo da Associação, pese o facto da conjuntura ser extremamente difícil. O presidente do Conselho Directivo considera que o Primeiro Ministro tem dado provas de intensa vontade de descentralizar, «numa perspectiva de interesse do Estado, porque se a relação de proximidade é uma variável

competitiva e se os municípios reivindicam do Governo a transferência da mais meios e a delegação de mais competências, que os Municípios desempenham melhor que o poder central, também é verdade que as freguesias desempenham melhor determinadas funções do que as Câmaras Municipais. Está prouca da sociedade e o próprio presidente da ANMP, é o garante desta nossa posição, porque ele não se atreve de dizer que a melhor cidade que tomou foi criar um governo autárquico que tinha por objectivo descentralizar para as freguesias muitas das funções do município».

O presidente da ANAFRE reconhece que há uma maior notoriedade da ANMP que beneficia de um acompanhamento mais próximo dos meios de comunicação social... «obviamente que os municípios são órgãos muito importantes na democracia portuguesa, mas as freguesias não o são menos, mas porque temos menos recursos estamos habituados a reivindicá-los, mas com a consciência de que o que reivindicamos são coisas possíveis de realizar à luz dos condicionamentos deste momento, como salientou. «Por outro lado, também precisamos que a meio de comunicação social do País, a quem agradecemos a atenção que nos têm dado, deem mais notoriedade à ANAFRE para que essa consciência afirmada se não porque não tenha vontade os recursos humanos, que se tem como qualquer outra Associação de classe do País, mas porque em termos económicos e financeiros



Armando Vieira, Presidente do Conselho Directivo

ros somos uma Associação muito mais modesta», frisou ainda, «que faz uma gestão rigorosa dos poucos recursos que tem ao seu dispor, que resultam tão só das contribuições das suas associadas».

Armando Vieira refuta os comentários de alguns presidentes de Junta que afirmam não ver a intervenção da Associação em prol das freguesias, afirmando que «essa era uma ideia que havia no passado e que eu próprio a tinha, e que hoje só pode ser reformulada por alguns desalinhamento ou menor sensibilização ou talvez até por uma certa distração dos meus colegas presidentes de Juntas, e evoca de novo a acção de protocolos já estabelecidos (com a ANMP e o Parque Expo, com o Instituto Jacques Delors, com o Ministério da Ciência e a afirmação crescente junto do Ministério das Cidades e Ordenamento do Território, e ainda os serviços que são prestados em termos jurídicos (que no passado poderiam demorar um ou dois meses a responder, e que hoje dificilmente ultrapassam uma semana) de forma gratuita. Este conjunto de conquistas num ano de actividade levam o presidente da ANAFRE a considerar que «os par distritais ainda se podem manifestar comentários desse género».

No que se refere a projectos a curto prazo, Armando Vieira destaca, voltando a referir a «fortíssima consciência da real situação do País, a apoio de termos referido nos órgãos próprios, nomeadamente à sembra Ministra das Finanças», espera ter 3.000 associados no próximo Congresso, que se realizará dentro de um ano, e a produção do Estatuto do Eleito Local das Freguesias, e o primeiro de dois passos que esperamos seja dada pelo Governo, no âmbito da transferência para as Freguesias, potenciando dessa forma aquilo que entendemos ser a vantagem competitiva da relação de proximidade das freguesias com os eleitos, racionalizando, por essa via, a despesa».

da mais trezentos, respeitantes ao Programa POSIP (Programa Operacional para a Sociedade de Informação). Este programa permite às Juntas de Freguesia receber 75% de 1.300 euros, para aquisição do material necessário para a instalação de um posto de Internet.

Armando Vieira dá ainda relevância às audiências que são mantidas com a Presidência da República, com o Ministério da tutela, com os grupos parlamentares com assento na Assembleia da República, e a Comissão do Poder Local, que o fazem estar consciente de que não corre o risco de ser acusado de nada ter feito. Tudo isto faz, na opinião do autor, «a credibilidade actual da ANAFRE e a consciencialização dos autarcas das freguesias de que a sua Associação de classe é um parceiro institucional incontornável do Estado português».

No que se refere a projectos a curto prazo, Armando Vieira destaca, voltando a referir a «fortíssima consciência da real situação do País, a apoio de termos referido nos órgãos próprios, nomeadamente à sembra Ministra das Finanças», espera ter 3.000 associados no próximo Congresso, que se realizará dentro de um ano, e a produção do Estatuto do Eleito Local das Freguesias, e o primeiro de dois passos que esperamos seja dada pelo Governo, no âmbito da transferência para as Freguesias, potenciando dessa forma aquilo que entendemos ser a vantagem competitiva da relação de proximidade das freguesias com os eleitos, racionalizando, por essa via, a despesa».

De entre os protocolos já celebrados, Armando Vieira dá particular relevo ao que foi assinado com o Ministério da Ciência e através do qual já foram concedidos quatro centenas de subsídios a freguesias, e agora mesmo está a pagamento mais outras quatro centenas, e brevemente ain-

da mais trezentos, respeitantes ao Programa POSIP (Programa Operacional para a Sociedade de Informação). Este programa permite às Juntas de Freguesia receber 75% de 1.300 euros, para aquisição do material necessário para a instalação de um posto de Internet.

Armando Vieira dá ainda relevância às audiências que são mantidas com a Presidência da República, com o Ministério da tutela, com os grupos parlamentares com assento na Assembleia da República, e a Comissão do Poder Local, que o fazem estar consciente de que não corre o risco de ser acusado de nada ter feito. Tudo isto faz, na opinião do autor, «a credibilidade actual da ANAFRE e a consciencialização dos autarcas das freguesias de que a sua Associação de classe é um parceiro institucional incontornável do Estado português».

No que se refere a projectos a curto prazo, Armando Vieira destaca, voltando a referir a «fortíssima consciência da real situação do País, a apoio de termos referido nos órgãos próprios, nomeadamente à sembra Ministra das Finanças», espera ter 3.000 associados no próximo Congresso, que se realizará dentro de um ano, e a produção do Estatuto do Eleito Local das Freguesias, e o primeiro de dois passos que esperamos seja dada pelo Governo, no âmbito da transferência para as Freguesias, potenciando dessa forma aquilo que entendemos ser a vantagem competitiva da relação de proximidade das freguesias com os eleitos, racionalizando, por essa via, a despesa».

### Junta de Freguesia de S. Bernardo



HORÁRIOS DE ATENDIMENTO

Serviços Administrativos

Segunda a Sexta  
9,30/12,30 - 14,30/18,00 horas

Junta de Freguesia

Segundas-Feiras  
21,30 às 22,30 horas

Presidente

Segundas-Feiras  
15,00 às 18,00 horas

Secretário

Quintas-Feiras  
20,00 às 21,00 horas

Tesoureiro

Segundas-Feiras  
21,00 às 21,30 horas

### Junta de Freguesia de Fermentelos



Por um Poder Local reforçado

R. Miradouro, 13 - Sala 1 - 3750 Fermentelos  
Telf.: 234 722 389



JUNTA DE FREGUESIA DA  
VERA CRUZ

## Luta por mais verbas — uma “guerra” para ganhar

Recentemente a ANAFRE lançou uma revista que está a ser distribuída pelas 4.250 freguesias do País, num investimento considerável, que vai divulgar

as iniciativas já concretizadas e as propostas que estão em análise, de que se salienta a elaboração do Estatuto dos Eleitos Locais, e a proposta de reforço das verbas para as Freguesias, na sequência das conclusões do VIII Congresso, em que a média aritmética dos três impostos (IVA, IRS e IRC), passe de 2,5 para 3,5, embora de forma faseada. Armando Vieira reforça a ideia de que

“*tiemos poucas consciências de que a situação actual do País não é propícia a caminhar nos muitos depressa nesta matéria, mas só se caminha caminhando... e queremos que alguns passos sejam dados*”. Esse aumento representará o aproximado aquilo que é hoje a mais-valia do trabalho realizado pelos aturadas da freguesias face aos recursos que são postos à sua disposição.

A quotização anual dos associados representa uma percentagem (0,7%) das receitas da freguesia, proveniente do Fundo de Fomento das Freguesias, já que não poderia ser igual para todos pelo que de injustiça encerraria.

A grande dificuldade de acção da ANAFRE é a disparidade que existe entre as fre-

guesias do País que vai desde os 44 eleitores da freguesia de Ana Louira (Estremoz) e a freguesia dos Olivais (Lisboa) com 53.000 eleitores.

A Associação tem feito, graças a uma gestão rigorosa, “algumas economias” que irão permitir, num futuro próximo (logo que formalizado o protocolo com a Câmara de Lisboa) para a instalação da nova sede, em Lisboa, numa casa apala-

**“só se caminha caminhando... e queremos que alguns passos sejam dados”**

çada a recuperar, contando para isso com algum apoio governamental.

Em jeito de balanço de um ano de actividade (tomou posse da presidência em 21 de Abril de 2002), Armando Vieira diz que “*será imediata da minha parte, mas é francamente positivo, para além do crescimento do número de associadas, das centenas de pareceres jurídicos que denos em tempo útil, dos inúmeros protocolos negociados e outros em negociação, das reuniões institucionais*”, e refere com indistigível orgulho que a ANAFRE não faz um “alinhamento” com o governo mesmo sendo da mesma cor política, e releva a intervenção fortemente crítica do actual estado das coisas, na reunião

com o Presidente da República, a respeito das condições de segurança no País, ao contrário das instituições ali representadas. Da acção do “seu” executivo, Armando Vieira destaca ainda a abertura de várias delegações distritais, e os conselhos gerais reunidos no Algarve e em Matosinhos.

A propósito de delegações Armando Vieira frisou a situação de Coimbra “*instalada já anteriormente e que estava para ser reactivada sob a liderança do presidente da Junta de Freguesia de Santa Cruz, António Nogueira, recentemente falecido, um autarca que transpirava dedicação por todos os poros numa função que desempenhava com prazer. A morte de António Nogueira fez retroceder a processo, já que era um elemento que reunia o consenso de todas as forças políticas do distrito de para liderar a delegação de Coimbra*”.

Motivo de redobrada satisfação foi o facto da ANAFRE passar a ter assento no Conselho Consultivo do Ministério das Finanças para o Sector Público Administrativo, um órgão muito restrito, onde só tem assento oito entidades “*uma conquista nossa, a que também não é alheia a sensibilidade e percepção e enorme alcance político do nosso Ministro dos Assuntos Parlamentares, Marques Mendes*”.

De 10 a 17 de Maio, em Grijó

## Encontro em torno da vida e obra do escritor Júlio Dinis

Júlio Dinis, o autor de “A Morgadinha dos Canaviais”, “Uma Família Inglesa”, “As Pupilas do Senhor Reitor”, entre outras obras que marcam a história da literatura portuguesa, vai ser revisitado no I Encontro Dinisiano a decorrer, a partir do próximo sábado, na Escola E.B. 2/3 de Grijó, no concelho de Santa Maria da Feira.

Anabela Carvalho

O Sarau Dinisiano será um dos pontos altos do I Encontro Dinisiano, dedicado a Júlio Dinis, onde será recitado um sermão da alta burguesia do século XIX, com a reconstrução de traços, costumes e danças da época (como a valsa, a polca e a contradança). Uma viagem temporal pela história marcada para os próximos dias 10 e 17 de Maio.

No encontro consagrado ao escritor, que terá como palco privilegiado a Escola E.B. 2/3 de Grijó — entidade organizadora do evento — vai promover-se a realização de outros eventos dedicados à escrita a época, vida e obra de Júlio Dinis como a realização de diversas palestras com oradores convidados, exposições, diaporamas, concertos e diversas acções que envolvem a comunidade local.

A ideia surgiu em Setembro do ano passado e rapidamente tomou forma. As 13 escolas que compõem o agrupamento Júlio Dinis aderiram ao projecto e começaram a fazer os preparativos, participando nesta iniciativa crianças do ensino pré-escolar até estudantes do terceiro ciclo; o que em números se traduz na adesão de cerca de mil alunos, 15 palestrantes e mais de 150 participantes.

A escolha do escritor do século XIX para dar corpo ao encontro deve-se — segundo a professora Eduarda Sousa, uma das organizadoras da iniciativa — ao facto de uma das obras de Júlio Dinis (“A Morgadinha dos Canaviais”) ser como fonte de inspiração Grijó, o que se pode verificar na descrição de paisagens e em algumas das personagens retratadas no livro. Pensa-se que o dramaturgo terá passado alguns dias na lo-



calidade “na Quinta da Fábrika, actualmente Quinta da Alvapenha”, disse.

“A Morgadinha dos Canaviais” foi, assim, o ponto de partida e o elo de ligação entre os alunos das diversas escolas e vários níveis de escolaridade, que fazem parte do agrupamento Júlio Dinis. No caso das crianças do ensino pré-escolar a obra foi adaptada e os desenhos feitos por elas reunidos em diaporamas, disse.

A leitura do livro não ficou pelos mais jovens, de acordo com Eduarda Sousa, professoras e encarregados de educação também entraram em contacto com a obra. Por exemplo, “a Associação de Pais da Escola E.B. 2/3 de Grijó organizou um fórum intergeracional para debater “A Morgadinha dos Canaviais”. O que é muito positivo, pois um dos nossos objectivos é também chegar à comunidade local.

O I Encontro Dinisiano, considerado pelos organizadores do evento como uma iniciativa pioneira em Portugal, visa

sobretudo “divulgar e perpetuar a história e a cultura da região, não só junto da comunidade escolar, mas também da população”, declarou a responsável.

**Programa de 10 a 17 de Maio**

“Recitação de um Sarau do séc. XIX, no próximo sábado pelas 21h30, na Escola E.B. 2/3 de Grijó. No dia 17 de Maio, o sermão cultural da elite da burguesia será novamente reconstituído, pelas 16h20, no referido estabelecimento de ensino.

“Exposições patentes na escola E.B. 2/3 de Grijó: “Século XIX em Portugal” — Mostra itinerante da Câmara Municipal de Ovar; Ao encontro de Júlio Dinis”; “Herbário Dinisiano”; “Exposição Colectiva” (de trabalhos de alunos sobre o escritor).

“Os Debates sobre vida e obra do escritor decorrem este fim-de-semana, sendo necessária inscrição prévia. As actividades dos dias 14, 16 e 17 de Maio estão abertas a toda a comunidade.



# FUTURO ?? OLIVEIRINHA OBIVIAMENTE

*VENHA CONSTRUIR  
O SEU FUTURO CONNOSCO*

JUNTA DE FREGUESIA : ROTUNDA 2 DE MAIO — N.º 1  
3810-886- Oliveirinha  
TELEPHONE: 234941494 -  
FAX: 234 948119  
E.MAIL : jf.oliveirinha@aveiro-digital.net

festas do Município

# Da beatificação à canonização

- o caso da Princesa Santa Joana

Trezentos e dez anos após a bula pontifícia "Sacrosancti Apostolatus Cura", do Papa Inocêncio XII, em que Santa Joana era elevada às honras dos altares, pela beatificação equipolente, restará agora saber como e quando será reativado o processo da sua canonização. Um problema moroso e complexo que, no entanto, poderá ter solução à vista...

Paulo Vitória

Os primeiros passos no sentido de beatificar Santa Joana Princesa foram dados em 1626, quando o provisor da Cúria Diocesana de Coimbra, Rev. Dr. Bernardo da Fonseca Saravia, iniciou a instituição do processo informativo ordinário, a pedido das religiosas do Convento de Jesus e da Câmara de Aveiro.

Em 1640, de visita a Aveiro, o Prior - Provincial da Ordem Dominicana, Frei João de Vasconcelos, decidiu acelerar o processo sumário, providenciando o exame dos restos mortais de D. Joana, requisito indispensável para o processo ser aceite em Roma.

Contudo, só a 1 de Dezembro de 1690, o processo de beatificação seria entregue à Congregação da Causa dos Santos, em Roma. Motivo?

A restauração da independência, em 1640, e a guerra subsequente, que se prolongaria por quase três décadas; a deposição de D. Afonso VI e usurpação do trono por seu irmão D. Pedro II; dificuldades diplomáticas entre Portugal e a Santa Sé, somente restabelecidas em 1668.

Frei Manuel Mascarenhas, Prior do Convento de S. Domingos, foi nomeado pela Câmara e Nobreza de Aveiro e pelas religiosas do Mosteiro de Jesus, Vice-Postulador da causa em Portugal. Já o Bispo-Conde de Coimbra, D. João de Melo, foi nomeado Postulador da causa de Santa Joana em Roma. Sobre os dois sacerdotes recaiu a ingente tarefa de reunir dezenas de milhares de testemunhas de "gracias" recebidas por intercepção de Santa Joana.

A 20 de Dezembro de 1692, a Sagrada Con-

gregação deu parecer favorável ao processo, constituído por depoimentos oriundos de Aveiro, Coimbra, Évora e Lisboa. Onze dias depois, em Roma, à solene beatificação de Santa Joana.

cência XII procede, em Roma, à solene beatificação de Santa Joana.

Em ordem à canonização

Os primeiros passos para a canonização de Santa Joana foram dados em 1746 pela Priora do Mosteiro de Jesus, D. Arcângela Maria do Baptista. El-Rei D.

João V patrocinou o pedido e, a 17 de Dezembro, a sagrada Congregação da Causa dos Santos (ou dos Ritos, como era então designada), não parecer favorável à instituição do processo informativo ordinário. D. Miguel da anúnciação, Bispo-Conde de Coimbra, foi nomeado

«Os primeiros passos para a canonização de Santa Joana foram dados em 1746 pela Priora do Mosteiro de Jesus»

gregação deu parecer favorável ao processo, constituído por depoimentos oriundos de Aveiro, Coimbra, Évora e Lisboa. Onze dias depois, em Roma, à solene beatificação de Santa Joana.

Finalmente, a 4 de Abril do ano seguinte, pela bula "Sacrosancti Apostolatus Cura", Ino-

Postulador da causa em Portugal, cargo em que foi substituído, dois anos mais tarde, pelo Mestre-Geral da Ordem dos Pregadores, Frei António Bermond.

Successivos inquéritos foram em seguida conduzidos com consciencioso escrúpulo. Ao lerem-se os vários depoimentos das muitas testemunhas contregadas, damo-nos a terra do grande repleto dado à terra da sepultura, donde se defize emanar-se um suave perfume semelhante a incenso.

A 1 de Junho de 1750, examinaram-se as reliquias de Santa Joana, em Aveiro, seguindo-se o trabalho da cópia do extenso processo, o qual foi entregue na Congregação dos Ritos, a 17 de Janeiro de 1753. Dois meses depois, o Papa

Bento XIV ordenou que o Decreto de Canonização fosse devidamente exarado; no entanto, quando tudo fazia supor um desfecho feliz, a causa caiu no esquecimento. Razões? Talvez as políticas levadas a cabo pelo Marquês de Pombal, desfavoráveis para a Santa Sé, o azedume das relações entre o Ministro do Rei D. José I e o Bispo-Conde D. Miguel da Anúnciação, que teve como epílogo a prisão do antistite combricense no Forte de Pedrouços. Tudo isto deve ter causado um entrave ao prosseguimento do processo, em Roma. Ainda hoje, ao que se julga, pode ser visível remolho e condut-lo a bom termo. Isto se desprende de dois fatores essenciais: existên-



Inauguração da nova estátua de Santa Joana, na Praça do Milenário, a 12 de Maio de 2002.

**ELÍLIO BRANCO, LDA.**  
OFICINA REPARAÇÕES DE AUTOMÓVEIS

- BANCAS DE ENSAIO  
PARA TODAS AS MARCAS

Rua Direita nº 388-310 - Av. 25 de Abril - 3810-003 AVEIRO  
Telefs.: 234 429 831 / 234 363 776  
Tlms.: 917 635 515 - Rm 364 078 491

VENDA DE CARROS  
NOVOS, USADOS E PEÇAS  
PRONTO SOCORRO DE  
ALUGUER PERMANENTE  
PARA TODO O PAÍS

**Asseio**  
COMPANHIA ESPECIALIZADA  
DE LIMPEZAS, LDA

Rua Vicente de Almeida de Ega, 58 - B - ESQUEIRA  
3800-276 AVEIRO - Tel./Fax: 234 312 519

**CRÉDITO AGRÍCOLA**  
Caixa de Aveiro e Ilhavo

Temos a melhor solução  
financeira para si

Para mais informações, visite um dos nossos balcões

Aveiro: Praceta Eng. Manuel Simões Pontes - Tel. 234 340 170 Fax: 234 342 383  
Ilhavo: Av. 25 de Abril, 94 - Tel. 234 329 230 Fax: 234 239 239  
Gafanha da Encarnação: Rua do Carmo - Tel. 234 364 709 Fax: 234 364 710

**HELENA e MOTA**  
Transportes  
de Mercadorias, Lda.

Telm.: 937 540 041 - Tel.: 234 948 137 - Fax: 234 948 138  
Rua do Bracal - Ap. 39 - 3810 OLIVEIRINHA

**Maria Helena  
P.R.A. & Filho, Lda.**  
ALUGUER DE MÁQUINAS  
CAMIONS

Tel.: 234 948 137 - Fax: 234 948 138  
Rua da Quinta da Nova, 53 - 3810 OLIVEIRINHA

festas do Município

## Programa de Actividades

lico do culto prestado; d) revisão do processo de culto e confirmação do Santo Padre; e) processo das virtudes; f) juízo das virtudes; feito em três reuniões; g) decreto final do Santo Padre.

O processo de Santa Joana encontra-se suspenso (na alínea d), com as confirmações papais de Bento XIV (1753) e Paulo VI (1965).



### O Perfume "milagroso"

O caso sobre o qual a Cúria de Aveiro poderia instruir inquérito diocesano, com vista à conclusão do processo de canonização de Santa Joana, reporta-se a Janeiro de 1981. Um operário levantou lajes do pavimento do corão-bainho do Mosteiro de Jesus, para o reempor, encontrou o sítio de uma campã rasa, junto ao actual túmulo de Santa Joana, donde se emanava-se um intenso perfume, semelhante a incenso. Imediatamente, o caso foi comunicado à direcção do Museu e muitas pessoas, quer os empregados do mesmo, quer visitantes e turistas, puderam gozar a suave fragância. Presume-se que fora aqui a primeira sepultura da Santa Princesa, precisamente junto à passagem para a capela de Santo Agostinho.

Dia 8 - Quinta-feira - concerto com 4 combos de Jazz da Oficina de Música de Aveiro, em frente à Estação da CP, na Praça Joaquim Melo de Freitas, no Mercado Manual Firmino e junto ao Museu de Aveiro, pelas 11h, 11h30, 12h e 12h30, respectivamente.

- Concerto pela Quadratura Jazz Band, pelas 21h30, no Rossio.

Dia 9 - Sexta-feira - concerto de rock inserido no programa Aveiro Tecnológico, pelas bandas Rendszerly, Muryan e Welloat, pelas 21h30, no Rossio.

Dia 10 - Sábado - VII Open Santa Joana Princesa, pelas 9h30, no Clube de Ténis de Aveiro, que se prolonga no Domingo, pelas 9h30.

- Viver n(as) Freguesias, com actividades desportivas, monitorização insuláveis - atracção elástica, diversos ateliers (construção de jogos ópticos, pintura facial, escultura de balões), jogos tradicionais, peddy paper ambiental e actividades desenvolvidas pelas colectividades locais, no largo da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, das 14 às 18 horas.

- XXIV Torneio Santa Joana, pelas 15 horas, no Pavilhão do Beira-Mar e do IND, que se prolonga Domingo, pelas 9 horas.

- Concerto de Bandas Filarmónicas do concelho de Aveiro, com a Banda Amizade, Associação Cultural de São Bernardo, Banda da Escola de Música da Quinta do Picado e Associação Recreativa Eisen, pelas 21h30, no Rossio.

Dia 11 - Domingo - animação desportiva, das 9h30 às 13 horas, no Rossio.

Dia 12 - Segunda-feira - Missa Solene, pelas 10h30, na Sé Catedral.

- Sessão Solene de entrega de distinções honoríficas, pelas 12 horas, no Salão Nobre dos Paços do Concelho.

- Procissão de Santa Joana Princesa, pelas 16h30, usando o percurso habitual.

- Concerto de Tito Paris, pelas 22 horas, no Parque de São João.

- Sessão de fogo de artifício, pelas 23h30, na Rotunda do Marnoro.

Dia 14 - Quarta-feira - concerto pela ACOLA - Orquestra Ligeira de Aveiro, pelas 21h30, no Rossio.

- Ciclo de Conferências "Biologia na noite 2", subordinada ao tema "Os riscos de uma alimentação industrializada", que será conduzida por Jorge Paiva, da Universidade de Coimbra, pelas 21h30, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

Dia 15 - Quinta-feira - concerto comemorativo do 50º aniversário da Fábrica de Cacia da Portucel, S.A. - Memórias da Guitarra Portuguesa, por Pedro Caldeira Cabral, pelas 22 horas, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

Dia 16 - Sexta-feira - Conferência sobre o Dia da Liberdade, pelas 21h30, na Universidade de Aveiro.

- Espectáculo de dança, com a companhia Corpus, que apresenta, pelas 21h30, no Estaleiro Teatral - Parque Municipal Infante D. Pedro, a peça "Makbub", que será repetida Sábado, à mesma hora e local.

- Festival Internacional de Tunas da Universidade de Aveiro, pelas 22 horas, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, com repetição Sábado.

Dia 17 - Sábado - Taça da Associação de Natação de Aveiro, pelas 15 horas, na piscina do Sporting Clube de Aveiro, que continuará Domingo, pelas 9h30.

- projecto de animação do Parque Infante D. Pedro, com "As aventuras de Pinocchio", de Cláudia Stattmiller, das 16 às 17h30, no Parque.

Dia 18 - Domingo - 1.º Troféu Cidade de Aveiro de Vela de Cruzeiro, das 12 às 17 horas, com partida junto à Meia Laranja, na Praia da Barra, e chegada ao Canal das Pirâmides, em Aveiro.

- Recital no órgão seicentista do Coro Alto do Museu de Aveiro, por Ilon Wjuniak, pelas 16 horas, no Museu Nacional de Aveiro.

- III Aniversário da Casa Municipal da Juventude, com actividades desportivas, diversos ateliers, animação de rua, das 10 às 18 horas, no Rossio.

- Encontro de Coros de Aveiro, com os coros de São Pedro de Aradas, Vera Cruz, Polifónico, Cantata - Portugal Telecom, Orfeão Universitário e Coro Santa Joana, pelas 18 horas, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

### Florista Hapi

Av. da Força Aérea, 42  
3800-355 AVEIRO  
Telef.: 234 385 819

### Feira das Betoneiras

José Alexandre Fernandes Bastos

FABRICANTE DE  
TODO O EQUIPAMENTO  
PARA A CONSTRUÇÃO CIVIL

Exposição e Vendas:  
Estrada de Tacosira - Zona Industrial Esqueira  
Aveiro - Tel/Fax: 234 318 064  
Estrada Nacional 1 - Malapalota  
Aveiro - Tel/Fax: 231 504 809  
Fábrica Monte - Eixo - Tel/Fax: 234 832 137

### riala

lavadaria, lda.

R. Dr. Mário Sacramento, 100 A - 3810-104 AVEIRO - Telef.: 234 382 590

- Limpa: Lava; Seca e Passa
- Serviço de Hotelaria
- Carpetas
- Tratamento de Peles
- Serviços para Clubes Desportivos

### Querida Churrascaria

Came Marinhoa Certificada

- \* Assados em forno a lenha\*
- \* Grelhados
- \* Carne de Porco Preto

\* Nota: Pratos exclusivamente por encomenda.

Rua D. João Evangelista Lima Vidal, 220-224  
Presa - Santa Joana - 3810-124 AVEIRO  
Telef.: 234 341 530 - Fax: 234 341 530

www.querida.ondecomer.com / www.churrascariaquerida.com  
E-MAIL: querida@churrascariaquerida.com

### O COLOSSO

DECORAÇÃO DE INTERIORES

MÓVEIS  
E  
ARTIGOS DECORATIVOS

www.colosso.co.pt  
E-mail: colosso@colosso.co.pt

R. Dr. Alberto Souto, 19/22 - 3800-149 AVEIRO  
Telef.: 234 424 824 - Fax: 234 386 225

festas do Município

## Contenção financeira como pano de fundo Festejos a Santa Joana iniciam programa cultural

Ana Sofia Pinheiro

As festas da cidade, que envolvem todos os anos milhares de aveyreiros, já se fazem sentir desde o passado dia 3 de Maio e prometem animar Aveiro até ao próximo dia 18. Concertos, exposições, ateliers e animação de rua, são algumas das propostas da autarquia aveyrens para o programa cultural desta festividade, cujo ponto alto se celebra já na próxima segunda-feira, no o feriado municipal e ocupar todas as atenções, manifestando, mais uma vez, a devoção - ou a tradição - por Santa Joana Princesa.

A procissão em honra de Santa Joana Princesa preenche as principais ruas da cidade e é precedida de uma missa solene, homenageando a princesa que se tornou santa, terá lugar na próxima segunda-feira, pelas 16h30.

Mas o feriado municipal encerra ainda um mo-

mento alto, que passa pela distinção de personalidades do concelho, que receberão, numa cerimónia marcada para as 12 horas no Salão Nobre dos Paços do Concelho, as medalhas da Cidade. As pessoas que irão receber as distinções honoríficas só se deverão conhecer hoje, no decorrer da reunião semanal do executivo, onde se vai deliberar esta temática.

Com um orçamento de cerca de 55 mil euros, 18 mil dos quais são garantidos pela própria edilidade e os restantes provenientes de diversas entidades, entre elas a Região de Turismo da Rota da Luz e a empresa de celulose de papel de Gacia - Portucel - que comemora 50 anos de existência e para celebrar a efeméride comprou o espectáculo de Pedro Cerdina, Memórias da Guitarra Portuguesa, a autarquia conseguiu um programa de grande qualidade, afirmou Manuel Ferreira Rodrigues, vereador da cultura da au-

tarquia aveyrens. «Tentámos encontrar o melhor que havia entre nós, mobilizando os coros e bandas filarmónicas do concelho», explicou o responsável.

O programa de festas deste ano denota alguma colaboração com a Associação Académica da Universidade de Aveiro, e prova disso é o concerto que Tito Paris dá na próxima segunda-feira e que se inclui no programa da Semana do Enterro da academia aveyrens, pelo que o palco é recolhido para o espectáculo foi o Parque de S. Joio.

Manuel Ferreira Rodrigues, avançou ainda que este mês terá um forte cunho cultural, já que a cidade será palco de diversas actividades ligadas à cultura. O Festival Internacional de Tunas da Universidade de Aveiro, para além da Semana da CPLP (de 18 a 24 de Maio) e da Feira do Livro (de 24 de Maio a 8 de Junho), são actividades que vão marcar a agenda de Maio e Junho.

## Princesa torna-se Santa

Santa Joana Princesa, filha do rei D. Afonso V e da rainha, sua mulher, D. Isabel, nasceu em Lisboa a 6 de Fevereiro de 1452 e faleceu no convento de Aveiro a 12 de Maio de 1490.

O nascimento desta princesa causou o maior entusiasmo e alegria, por não haver sucessor, e logo no berço foi jurada em cortes por princesa herdeira do reino, título que pela primeira vez se dava em Portugal.

Desde muito criança mostrou tendências para a vida religiosa, tornando-se digna da admiração de todos pelas suas elevadas virtudes, e pela forma com que ao decorrer da sua pessoa uniu os rigores da piez ou austeridade, por que ao público ostentava pelas galas a pompa e fausto senhoral, e no interior cultivava por baixo delas a estambragem góssica, o cílio e outros instrumentos de penitência. Não faltava nas festas e nas danças com o semblante alegre, mas não perdía um só momento de se entregar com humida-

de ao jejum, à oração, e sobretudo às muitas esmolas que repartia com largueza, e por sua própria mão aos pobres. Chegou a ter por filha, pela sua grande devoção, e a mandar pintar uma coroa de espinhos em todas as salas do seu paço, fazendo-a gravar em sua prata, e as esmalçar em todas as suas jóias. Alguns príncipes desajaram tê-la por esposo; Luís XI, rei de França, pediu-a em casamento para o delírio seu filho; Maximiliano, rei dos romanos, filho do imperador Frederico III; Carlos III, rei de Inglaterra; porém a santa princesa tomo o seu marido, porque o seu maior desejo era consagrar-se a Deus.

Passou primeiro ao mosteiro de Odivelas para a companhia de D. Filipa de Lancaster, sua tia; sentindo, porém, abraçar-se em desejos de mais austeridade observância, resolveu recolher-se no convento de Jesus de Aveiro da ordem de S. Domingos, por ter fama de grande austeridade, preferindo-o ao de San-

ta Clara, de Coimbra, que seu pai lhe apontava. Fez a sua entrada solene no referido convento de Aveiro a 3 de Agosto de 1472. Dejeou de profesar, passados dois anos e meio depois da sua entrada, a 26 de Janeiro de 1475, vestiu o hábito com todas as cerimónias da religião. Não pôde, contudo, profesar, porque uma junta de teólogos congregada na presença do soberano para decidir tão importante assunto, resolveu que a princesa estava obrigada em consciência a deixar essa pretensão.

Pelas suas virtudes o povo principiou a considerá-la santa, culto que já lhe rendia em vida, mas que aumentou em devoção depois da sua morte. No ano de 1626 começou-se com grande empenho a diligência da sua beatificação. Foi canonizada a 4 de Abril de 1693, por Inocência XII. Sobre o mausoléu estão as quinas portuguesas, e na face a coroa de espinhos que a santa adoptara por divisa.



## FESTAS DO MUNICÍPIO DE AVEIRO

### Convite aos Municípios

A Câmara Municipal de Aveiro saúda os Senhores Municípios nesta ocasião especial e tem a honra de os convidar a participar nos eventos das Festas do Município, que terão lugar na Segunda Feira, Dia 12 de Maio, dedicado à Padroeira da Cidade Santa Joana Princesa e ao Município de Aveiro.

O Programa das Festas do Município é o seguinte:

10.30 H - Missa Solene  
Só Catedral

12.00 H - Sessão Solene de Entrega de Distinções Honoríficas Salão Nobre da Câmara Municipal

16.30 H - Procissão de Santa Joana Princesa

22.00 H - Concerto de Tito Paris  
Parque de São João

23.30 H - Sessão de Fogo de Artificio  
Rotunda do Marnoto

O Presidente da Câmara Municipal

Alberto Souto de Miranda



**SARAVIA**  
EMPREENHEIROS  
DE ELECTRICIDADE



Z.I. Aveiro / Sul, Lote 19 - Mamodelo - 3810 AVEIRO  
Telf.: 234 940 150 Rdis - Fax: 234 940 159



**Água Bela** - Sistemas de Rega, Electrobombas  
de David Oliveira Santos

IRRIGAÇÃO, PULVERIZAÇÃO OU ASPERSÃO... Água Bela TEM A SOLUÇÃO!

Sede: Torrão do Lameiro  
3880-223 Ovar

☎ david.oliveira\_santos@clix.pt

☎ 914 061 244



**erlimpa**

LIMPEZAS GERAIS E MANUTENÇÃO

Rua José Joaquim Lopes Lima, 6 Loja A - AVEIRO  
Telf.: Fax: 234 426 194 - Telemovel: 917 633 150

Limpeza Industrial e Doméstica • Limpeza Geral e de Manutenção • Lavagem de Alcatifas  
• Limpeza de Vidros • Inundações • Tratamento de Tacos e Tijolinas • Jardinagem  
Serviço de Intervenção Rápida • Orçamentos Grátis



**ASSISTÊNCIA E COMÉRCIO DE PNEUS, LDA.**  
ARMAZÉM 10 - ALAGÓAS - SANTA JOANA - 3810 AVEIRO

COMÉRCIO  
ASSISTÊNCIA  
EQUILIBRAGEM  
ALINHAMENTO  
FOCAGEM DE FARÓIS  
TODAS AS MARCAS  
DE PNEUS

POSTO DE ASSISTÊNCIA  
Telf./Fax: 234 315 785  
234 311 752 - 234 311 755

exposições

**Aveiro**

\*No âmbito das comemorações do Dia da Europa, a Escola Profissional de Aveiro (EPA) organiza uma mostra com fotografias, acompanhadas de um panfleto explicativo sobre cada país membro da União Europeia. A exposição, coordenada pela professora Ana Cláudia Campina, do Clube Europeu da EPA, está patente no referido estabelecimento de ensino durante todo o dia de amanhã.

\*Uma exposição fotográfica de Miguel Maciel Estima, com o título "Laranjas-Fragmentos", pode ser visitada até ao próximo dia 17 de Maio na Casa Municipal da Juventude de Aveiro.

\*A Galeria Sacramento acolhe até 18 de Maio a mostra de pintura do artista cubano Áisar Jaltí Martínez, intitulada "O Reino da Confusão".



\*A exposição "O Leitor escreve para que seja possível..." está patente na Biblioteca Municipal de Aveiro, até ao próximo dia 18 de Maio.

\*O Hotel das Américas recebe até ao final do mês uma mostra de pintura da autoria de Marcos Sílvio.

**Ílhavo**

\*O Museu Marítimo de Ílhavo expõe peças relativas à fauna do bacalhau numa sala de jantar do Hotel de Ílhavo. A iniciativa que pretende juntar os "Sabores a Bacalhau" com peças do espólio museológico está patente até amanhã, inserindo-se na jornada gastronómica do "mês do bacalhau" promovida pela unidade hoteleira na cidade.

\*A mostra leilão "Bolsas de Estudo/José Sacramento/Rotary Club de Ílhavo" é o título da exposição patente na Galeria Municipal de Ílhavo. As obras expostas ao público serão leiloadas no próximo sábado.



\*A exposição de fotografia artística "Duplicidades", do fotógrafo português Paulo Gaspar Ferreira, está patente até 15 de Maio no espaço de arte "O Cavilho", em Ílhavo.

\*"Museu da Marinha - um Mundo de Descobertas" é o tema da mostra patente no Museu Marítimo de Ílhavo, até ao dia 25 de Maio.

\*A exposição de fotografia "Maresias", do ilhavense Casimiro Madal, pode ser visitada até 5 de Junho no Museu Marítimo de Ílhavo.

\*O "Bar Galeria Mondrian", na praia da Barra, tem patente uma mostra de pintura de Alice Vidal.

**A Guerra dos sexos**

Ana Margarida Oliveira  
Texto Editora

O livro "A Guerra dos Sexos" é baseado no programa de rádio da R.F.M. com o mesmo nome, apresentado por Carla Rocha e José Coimbra, de segunda a sexta-feira, às 8h45. Neste livro apresenta-se a visão das mulheres e dos homens perante vários temas (ex. o uso do comando de televisão, a televisão, ...) de uma forma muito divertida.



as nossas escolhas

**Felicidade**

Will Ferguson  
ASA

Discutir a felicidade significa reflectir sobre o que é importante na vida. Significa ponderar os méritos relativos de diferentes caminhos e pôr em relevo a extensão do hiato que nos separa, individual e colectivamente, da melhor vida ao nosso alcance.



cinema

\*O filme "Conto de Outono", de Eric Rohmer, é exibido na próxima quarta-feira, pelas 21h30, na Casa Municipal da Juventude de Aveiro.

música

\*A Orquestra Filarmónica das Beiras actua amanhã, pelas 21h30, no Cine Teatro S. Pedro, em Águeda.

\*Um concerto de Música Portuguesa Contemporânea, com a interpretação de obras de Ângela Lopes, terá lugar no sábado pelas 18 horas no Auditório da Academia de Música, em S. João da Madeira.

semana do enterro

\*Os "Ramp", "Primitive Reason", "Yellow W Van", "Shrapnel" e o dj Zé Pedro (dos Xutos e Pontapés) actuam no sábado à noite, no Parque de S. João, em Aveiro.

\*No domingo o canal central, em Aveiro, é palco da tradicional "Serenata à Ria". O dj Henrique Amaro e as bandas "Gabriel O Pensador" e "Split Shit Monkey" animam a noite estudantil no Parque de S. João, em Aveiro.

\*Sarau Académico, na segunda-feira, pelas 21 horas, no Grande Auditório da Reitoria da Universidade de Aveiro. "Tiro Paris", "Soma" e o dj "David Jesus" são os artistas a actuar nesta noite, no Parque de S. João, em Aveiro.

\*Os "Cebola Mol", "Carrolas Band", a "Tuna Universitária de Aveiro" e o dj Fernando Alvim actuam na terça-feira, no Parque de S. João, em Aveiro.

\*Na quarta-feira, "Blasted Mechanism", "Fado Morse", "Abstrakt Circle" e "Miss Sheila" são as bandas em destaque.

teatro

\*"Os gigantes da montanha" é o título da peça da autoria de Luigi Pirandello que vai ser lida hoje, pelas 18h30, na Biblioteca Municipal de Aveiro, pelo "o ponto companhia de teatro".

\*"Amanhã", pelas 21 horas, o Grupo de Teatro de Calvão apresenta em Vagos a peça: "O sobrinho".  
\*O Centro Cultural da Gafanha da Nazaré, no concelho de Ílhavo, acolhe no próximo sábado, pelas 21h30, a representação da peça "O Nazareno", pelo grupo de teatro GRAL.

\*"A peça "A beira do lago dos encantos" é levada a cena no sábado, pelas 15 horas, em Vagos. À noite, pelas 21 horas, o Grupo de Teatro da Santa Casa da Misericórdia de Vagos representa a peça: "O espantoso tesouro".

\*"Viúvas" é o título da peça de teatro que irá ser representada no sábado, pelas 21h30, no Cine-Teatro S. Miguel em Milheirós de Poiares, no concelho de Santa Maria da Feira.

outras actividades

\*"Livros e Leituras - uma aproximação ao universo editorial português" é o mote das Jornadas Literárias Ferreira de Castro a decorrer amanhã, pelas 21h30, no Centro de Estudos Ferreira de Castro, em Oliveira de Azeméis.

\*No sábado, o livro "História da Sociedade Musical Santa Cecilia" é apresentado publicamente pelas 21h30 na sede da colectividade, em S. Bernardo, no concelho de Aveiro.

\*A Casa Municipal da Juventude de Santa Maria da Feira é palco, no sábado, de uma oficina de Teatro de Rua.

\*A Companhia Teatral Santo Graal promove no sábado "workshops" de percussão, malarinismo e cospo fogo, em Picalhos, no concelho de Santa Maria da Feira.

\*"Maus trancas e criancas e jovens" é o tema da oficina que decorre na próxima terça-feira, das 9h30 às 17 horas, na sala de imprensa do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

\*"O conto "Olvia salva o Ciro" é encenado na terça-feira, pelas 10 e às 14h30, na Biblioteca Municipal de Santa Maria da Feira.

## Festas na região

A 14 de Maio

# Vouzela festeja feriado municipal

A bonita Vouzela vai estar em festa no próximo dia 14, honrando o seu patrono S. Frei Gil, um médico que se tornou santo e de quem Almeida Garrett, Camilo Castelo Branco e Eça de Queirós não se esqueceram nas suas narrativas.

## Arménio Bojovou

S. Frei Gil foi um Dominicano português, nascido em Vouzela em 1184 e que viria a falecer em Lisboa a 14 de Maio de 1265.

Chamava-se Gil Rodrigues, e seu pai era o mordomo-mor e alcaide de Coimbra.

Clérigo e resoureiro da Sé de Coimbra, após uma juventude dissipada dirigiu-se a Paris para cursar medicina. Na capital francesa fez-se dominicano e doutorou-se em Teologia. Em 1233 foi nomeado provincial, o segundo da sua Ordem na Península Ibérica.

Figura relevante na vida do seu tempo, interveio nos factos relacionados com a deposição do rei D. Sancho II e a regência de D. Afonso III. Tem o seu nome ligado a uma lenda, de que se fizeram eco, entre outros, Garrett, Camilo e Eça de Queirós.

O seu culto foi aprovado pelo Papa Bento XIV.

É venerado em 14 de Maio. Reza a lenda que o futuro S. Frei Gil, a caminho de Paris e sonhando com triunfar a qualquer preço, fez um pacto com o demónio. Este prometeu iniciá-lo na magia em troca da sua

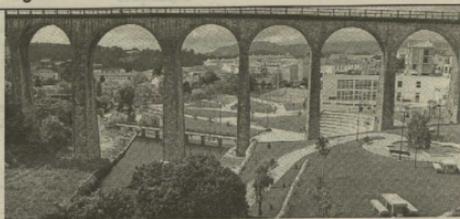
alma mediante juramento rubricado com o próprio sangue. Firmado o pacto, tornou-se um sábio na arte de medicar, causando assombro aos mestres de Paris. Um dia apareceu-lhe um cavaleiro que o intimou: «Muda de vida, senão mato-te.»

Convertido e debruçado em lágrimas, recorreu à Mãe de Deus, sendo o demónio obrigado a restituí-lo o documento que assinara com o seu sangue, e assim iniciou o caminho da santidade.

## Uma terra inesquecível

Situada no coração de Lafões, Vouzela, encontra-se a 350 m de altitude na margem esquerda do Rio Vouga, entre as Serra da Galheira e do Caralho.

É símbolo de uma região rica em património arqueológico e arquitectónico, onde os vestígios materiais deixados pelo homem nos revelam uma ocupação que vem da pré-história, como sinal da atracção que este espaço exerceu sobre diferentes povos e civilizações que ali se fixaram.



O parque municipal de Vouzela

Factores determinantes dessa escolha foram, certamente, as condições favoráveis que o meio proporcionou e a facilidade de acesso ao mar, sobretudo pelo vale do rio Vouga.

Há na história de Vouzela, Santos, heróis e sábios, personagens que viveram nas ruas, praças, solares e igrejas. Neste feriado municipal aconselhamos a visita a vários pontos de interesse em

Vouzela, como a Igreja Matriz, a Capela de S. Frei Gil, algreja da Misericórdia, a Biblioteca Municipal (antigo edifício dos Paços do Concelho), o Pelourinho, a Rua de S. Frei Gil (a mais bonita da vila) com as suas casas brasonadas, a Ponte Romana, a fonte da Nogueira, entre outros.

O difícil é não encontrar por todos os lados, paisagens inesquecíveis, e monumentos que recordam tempos idos, e outros passeios que podem levar-nos a aldeias bem características, ricas em património e folclore.

Como marcos da história deste concelho ficaram os vários monumentos megalíticos, de que destacamos Mamoas ou Dólmens, a "Pedra Escrita" de Serrazes, os Castros de Paço

Vilharigues, ou a Via Românica de Figueiredo a Fatações, e a Torre de Vilharigues que foram preservados até à actualidade numa perfeita harmonia com o património natural, onde a relevância vai para a reserva Botânica de Cambarinho.

Numa visita a Vouzela, é "criminoso" não se provar a famosa Virela de Lafões, o vinho verde, tão bom ou melhor que o minhoto, e os finíssimos Pastéis de Vouzela, com uma massa tão fina como cabelos de anjo.

## Festas de S. Frei Gil - feriado Municipal Programa

## Dia 13 de Maio

21.00 h - Procissão solene da Capela de S. Sebastião para a Capela de S. Frei Gil

22.00 h - Actuação do Grupo de Cantares de Loumão

## Dia 14 de Maio

09.00 h - Salva de 21 tiros  
10.30 h - Missa solene  
11.30 h - Sessão solene no Salão Nobre da C.M. de Vouzela  
16.00 h - Concerto pela Banda de Vouzela

17.30 h - Mês de Maria  
18.00 h - Procissão solene  
21.30 h - Actuação do conjunto musical "Pressão Band"

### José Fernando Rodrigues Marques



### CONSTRUÇÕES CIVIL

Telef.: 232 772 567 - Telem.: 919 865 107 - Monte Cavallo - 3670272 VOUZELA

### António de Sousa Figueiredo

### CONSTRUÇÃO CIVIL

Telef.: 232 771 543

Telem.: 919 845 346

3670-095 Fatações - Vouzela

### Eduardo & Filhos

Comércio de Madeiras e Transporte, Lda.

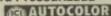
Negociante de Madeiras e Lenhas  
Materiais de Construção

Telef.: 232 751 253 - Telem.: 969 010 366 - Lousa - Campia - 3670 Vouzela

### João Pedro Dias Duarte

Serviço de Chaparia e Pintura

Com cabina de Pintura Pressurizada

Utilização de Tintas  AUTOCOLOR

com o apoio de Tintas Santa Eugénia, Lda.

Contacte-nos! Damos Orçamentos Grátis!

Serviço de qualidade para ter qualidade no serviço.

Telem.: 96 344 70 17

Lousa \* 3670-060 Campia

### Parreirinha de S. Vicente

### RESTAURANTE

Comida Caseira e Regional de Lafões

Calçada de S. Vicente, 54/56 - Telef.: 218 868 893 - Lisboa

### Imadil - Carpintaria

Fabricamos  
com qualidade  
e perfeição



Caveiros de Baixo  
3670 Cambra - Vouzela

Contactar: 232 778 296  
934 205 437

# Oliveirense vence Taça de Portugal em Basquetebol

A Oliveirense conquistou a 54ª edição da Taça de Portugal, ao derrotar na final, o CAB Madeira por 75-65. O clube de Oliveira de Azeméis fez história ao acrescentar a primeira Taça de Portugal ao seu emergente repertório, depois de no ano passado ter perdido com a Portugal Telecom.

No trajecto para o triunfo final, a Oliveirense eliminou o Lusitânia Angra Açores, a Portugal Telecom nas meias-finais e finalmente os madei-

renses que também estavam à procura de juntar a primeira Taça de Portugal ao seu historial.

Depois de nos últimos anos a Oliveirense ter conseguido alcançar as finais da maioria das competições a nível interno, mas sem conseguir materializar em títulos as suas ambições.

A Oliveirense já vai no segundo título da época - também venceu a Taça da Liga - e começa a ganhar vantagem moral ao rival Portugal Telecom poucos dias an-

tes de se iniciarem os "play-offs" da Liga Profissional.

Não se esperava uma tarefa facilitada para a Oliveirense, atendendo à recente forma dos madeirenses, materializada com a presença no jogo decisivo da Taça de Portugal e dos triunfos na final da Fase Regular da Liga, contra o Benfica, Portugal Telecom e Porto Ferpinta. Foram precisamente os madeirenses que melhor entraram na partida liderando pontualmente até ao inter-

valvo (34-36).

A partir do terceiro período, a Oliveirense rectificou, encaixou um jogo adversário e não fez na frente, não mais cedeu a liderança. Doug Muse (20 pontos, 12 ressaltos) foi o MVP da final, enquanto do lado dos madeirenses, Kenneth Roberts voltou a mostrar que foi um dos melhores jogadores ao longo dos quatro dias da "Final 8" da Taça de Portugal, adicionando mais 23 pontos e 8 ressaltos à sua conta pessoal.

## Beira-Mar distingue sócios

Na última reunião da Assembleia Geral do Sport Clube Beira-Mar, a direcção do clube propôs que se atribuisse a áncora de ouro a três sócios: Carlos Lorenzino, Manuel Simões Madal e Ângelo Apolinário.

A proposta contempla ainda como âncora de prata Antero Simões Veiga, João Domingos da Naja Graça Paula e Joaquim Alves Moreira Junior, para além de dois sócios beneméritos (Firmino José Parrança e An-

tónio Francisco Roque Junior) e sete sócios de mérito (João dos Santos Moreira, Oscar Sérgio Almeida Neves, Manuel Ferreira dos Santos, Manuel da Graça Paula Junior, Artindo da Silva Fonseca, José Manuel da Silva e Eusebio da Silva Ferreira).

As referidas distinções honoríficas deverão ser ponto de ordem de trabalhos para a próxima Assembleia Geral para que os sócios do clube se pronunciem acerca da aprovação.

## Bilhetes para o Euro Tudo em ordem... mas optimismo exagerado

Já se encontram à venda, desde finais do passado mês, cerca de 450 mil bilhetes para o Euro-2004. Mas, se se tem de lutar o empenho dos organizadores ao apertarem as coisas a tempo e horas de modo a que a "engrenagem" venha a funcionar com "carretos" bem lubrificados, também salta à vista que há para ali um optimismo exagerado quanto à previsão do número de espectadores que irá sentar-se nas bancadas. É que no total, não se faz a coisa por menos, e emitir-se-ão 1.200.000 ingressos...

Os preços dos Estádios em três sectores e em que de um deles o futebol será visto(?) longitudinalmente a preços que variam entre 35 e 85 euros, consoante a fase em que se encontrar a competição, constitui desde logo um factor pouco convidativo a que as pessoas venham a aderir ao evento. Naturalmente que os jogos em que estiver a nossa Selecção - serão pelo menos três - farão escotar as lotações. Também se prevê que, se a Espanha se apurar, e tudo leva a crer que sim, os nossos vizinhos encarregar-se-ão de acorrer em massa em apoio ao seu seleccionado. Está bem! E os restantes jogos?

José Luis Arnaut já veio dizer que acredita que as vendas de bilhetes se situarão entre os 85 e os 90%. Pelas nossas contas, isto daria uma assistência média por jogo de cerca de 34.838 pagantes. É capaz de, mesmo assim, também haver aqui optimismo a mais. Quer se queira quer não, e a verdade tem de ser dita, o preço a que colocaram os bilhetes, mesmo as ta's a que já nos referimos, não está ao alcance das algibeiras escuras da esmagadora maioria dos portugueses. Afirma o mesmo Luis Arnaut que os preços são os adequados para uma competição deste género. Mas por aí se ficou...

### Marquadores do Beira-Mar

FARY (15) - RICARDO SOUSA (9) - LEVATO (3)  
FERREIRA (2)  
ZEZINHO, FILIPE, LUIS MANUEL, CARLINHOS (1 gol cada)

#### Lista das melhores marquadores da 1 Liga:

##### - Decasete golos

SIMÃO SABROSA (Benfica)

##### - Quinze golos

FARY (Beira-Mar)

ADRIANO (Nacional)

##### - Quatorze golos

GAÚCHO (Marítimo)

##### - Onze golos

DÁRIO (Académica)

TIAGO (Benfica)

HELDER POSTIGA (FC Porto)

JARDEL (Sporting)

##### - Dez golos

DIEGO (FC Porto)

PAULO ALVES, MANOEL (Gil Vicente)

##### - Nove golos

RICARDO SOUSA (Beira-Mar)

NUNO GOMES (Benfica)

SILVA (Boavista)

DEMETRIOS (Moreirense)

ROMEU (Guimarães)

BARROSO (Sp. Braga)

CEARÁ (Santa Clara)

##### - Oito golos

JANKAUSKAS (FC Porto)

JORGINHO (Setúbal)

JOÃO PEDRO (Santa Clara)

##### - Sete golos

VERONA (Belenses)

JOÃO PINTO (Sporting)

##### - Seis golos

ZAHOVIC (Benfica)

LUDEMAR (Belenses)

LUIS CLAUDIO (Boavista)

MANICHE (FC Porto)

FANGUEIRO (Guimarães)

SILAS (U. Leiria)

ARMANDO (Moreirense)

PAULO VIDA (Varzim)

##### - Cinco golos:

ASTI GHOJET (Beliténica)

COSTINHA, DÉRBI (FC Porto)

PEDRO MENDES (Guimarães)

ATONSO MARTINS, VITOR PEREIRA (Moreirense)

MAURO, RENAATO QUEIROZ (Paços Ferreira)

RUI MIGUEL (Setúbal)

DOUALA, MAGIEL (Benfica)

QUIM BERTO (Varzim)

##### - Quatro golos:

CARLOS, FERNANDES (Belenses)

CASPAR (Gil Vicente)

VAN DER GAAG (Marítimo)

SERGINHO (Nacional)

HUGO HENRIQUE, MEYONG (Setúbal)

TONTÓN (Sporting)

BERNARDINO, AGUIAR (U. Leiria)

PEPA (Varzim)

##### - Três golos:

LEVATO (Beira-Mar)

MANTORRAS (Benfica)

NECA, DJALMIR, MAURO (Belenses)

CAPUCHO, ALENITCHEV (FC Porto)

BESSA, RAFAE, NUNO ASSIS, DJURDJEVIC (Guimarães)

LUIS LOUREIRO (Gil Vicente)

JOEL SANTOS, DINDA (Marítimo)

ALEX (Moreirense)

CARLOS ALVAREZ (Nacional)

CARLOS CARNEIRO (Paços Ferreira)

CRISTIANO RONALDO, JOÃO PAULO (Sporting)

KYBURY, EDSON, HUGO ALMEIDA (U. Leiria)

ARRIETA (Sp. Braga)

SICILIAE, QUARESMA (Sporting)

JOSÉ ANTONIO, GILMAR (Varzim)

##### - Dois golos:

XANO, TONEL, BINHO, MARINESCU, ANDRÉ (Académica)

PETIT, SOKOTA (Benfica)

FERREIRA (Beira-Mar)

JORGE COITO, COSTINHA (Boavista)

CLAYTON, JORGE COSTA (FC Porto)

HUGO CUNHA, RICARDO SILVA (Guimarães)

NUNO AMARO, CASQUILHA, RUI FIGUEIREDO (Gil Vicente)

MÁRCIO ABREU (Marítimo)

BETO, CAFU, JOÃO ARMANDO, PEDRINHA, SERGINHO (Paços de Ferreira)

## Patrocínios

# GRÃO de OURO



EXTRACÇÃO DE AREIAS E LAVAGENS

Vagos - Telef. 963 051 383



# BONSUCESSO

## O Hóquei em Patins em Aveiro

Sede: Rua F. C. Bonsucesso, Aradas - 3800 Aveiro - Telef. 234 428 033

Mês de Maio no ano do Rosário

## Mensagem à Diocese



D. António Horta e Costa

Na sua carta apostólica sobre o "Rosário da Virgem Maria", o Papa considerou o ano de 2003 como o Ano do Rosário. Tempo para rezar, para descobrir o seu riqueza como oração cristã de inspiração evangélica, para perceber melhor o papel de Nossa Senhora, como mestra que nos guia, no conhecimento de seu Filho Jesus. Tempo para que as famílias cristãs, que deixaram esta oração tão familiar, possam retornar a ela, e para que, as que lhe continuam fiéis, redobrem de fervor e persistência. Tempo para que as comunidades paroquiais e locais se reúnam para a recitação do terço, em união com o Santo Padre e pela grandes intenções da Igreja e do mundo.

O mês de Maio foi sempre um mês mariano, convidativo a que os cristãos se encontrem nas suas igrejas paroquiais e nas capelas dos seus lugares, para louvarem a Deus, com os sentimentos de Sua Mãe e, conduzidos pela sua mão maternal, rezem o terço do Rosário. A Carta Apostólica pode ser lida e reflectida nestes encontros de oração, ao longo do mês. Ela está escrita numa linguagem muito simples e ao alcance da compreensão de todos. Sai do coração do Papa, de quem todos conhecemos e admiramos a sua grande devoção e amor a Nossa Senhora. Dá elementos preciosos para melhor se poder rezar e meditar esta bela oração, que tanto se adapta aos mais cultos, como aos mais simples.

Fátima incrementou, em Portugal e nos cristãos, um grande amor ao terço. Nossa Senhora, como Mãe que atentamente nos ensina, rezou-o com os pastores, mandou que eles o rezassem muitas vezes e se tornassem apóstolos do terço, junto dos outros, para que eles fizessem de igual modo.

É meu desejo e conselho que os famílias cristãs da Diocese rezem o terço todos os dias e que, no mês de Maio, o façam, na medida do possível, com outros famílias, juntando-se nos seus templos. Recomendando e peço a todos que se unam às intenções do Papa, entre as quais está sempre a paz no mundo, e se unam também às minhas intenções, que são, especialmente a renovação da nossa Diocese, as vocações sacerdotais, missionárias e de congregação e, ainda, a harmonia e santificação de todas as famílias.

Na Casa Episcopal, o terço reza-se todos os dias no fim do jantar. Não poderão tantos outros fazê-lo, também assim, a uma hora certa? Se não se programa a oração, o tempo passa vazio de Deus e esvaziado a nossa vida. Quem tem tempo para Deus, tem tempo para tudo o que a vida pede e exige.

\* Bispo de Aveiro

opinião

## Conselhos Municipais de Educação, uma decisão precipitada



João Bernardo

A 15 de Janeiro último, o Governo fez publicar o Decreto-Lei n.º 7/2003, que transfere novas competências do poder central para as autarquias locais. É um decreto-lei que o governo não negociou com os sindicatos dos professores, impondo a sua aprovação após negociação com a Associação Nacional dos Municípios Portugueses.

É uma decisão que não podemos considerar correcta, já que não é possível efectuar uma verdadeira reforma do sistema educativo, sem a participação efectiva dos professores e da comunidade educativa em geral.

É objectivo fundamental deste Decreto-Lei a implantação dos Conselhos Municipais de Educação, que têm, entre outros, os seguintes objectivos: a elaboração e a actualização das cartas educativas, o aprofundamento dos processos de negociação e execução dos contratos de autonomia, a apreciação dos projectos educativos, a qualificação e requalificação do pessoal docente e a análise do funcionamento dos estabelecimentos de educação pré-escolar e de ensino, em particular no que respeita às características e adequação das instalações, ao desempenho do pessoal docente e não docente e à assiduidade e sucesso escolar das crianças e alunos.

Sobre este Decreto-Lei, que recomendamos a todos os docentes uma leitura cuidada, queremos abordar alguns aspectos.

1.º A composição dos Conselhos Municipais de Educação, constituídos por dezasseis pessoas representantes de entidades e agentes educativos, só tem a participação de três docentes: um representante do ensino secundário, um representante do ensino básico e um representante da educação pré-escolar. Convinhamos que, para um órgão de análise e reflexão da situação educativa de um determinado Conselho, é muito escasso. Não se compreende, nem se pode aceitar, que os docentes tenham uma representação tão minoritária, numa instituição com "tantos poderes" educativos. Porque será que o legislador e os seus parceiros de negociação tiveram tanto receio da participação dos docentes?

O Governo não entende que não é indiferente o representante do ensino básico ser um professor do 1.º, do 2.º ou do 3.º ciclo, já que as experiências e a cultura de escola destes docentes é completamente diferente, pela forma absolutamente diferenciada como as escolas des-

tes ciclos de ensino estão organizadas? Enfim, ficamos a pensar que o legislador desconhece a realidade da organização do sistema educativo português.

Além disso, esta representação não tem qualquer critério de escolha por parte dos seus pais, pelo que estamos a assistir no todo nacional a situações perfeitamente absurdas, como seja, a de termos professores designados por sorteio, por escolha dos conselhos executivos e pelas direcções regionais de educação. Seria de rir, se a situação não fosse tão grave!...

Além disso, os directores dos centros de formação de professores, peças relevantes no processo educativo municipal, são excluídos dos Conselhos Municipais de Educação.

2.º Que autoridade, que conhecimentos, que competência, que base legal tem este órgão concelhio, esmagadoramente de não professores, para analisar o funcionamento das escolas e o desempenho do pessoal docente e não docente?...

3.º Como se articulam legalmente os contratos de autonomia de cada escola, ou agrupamento e os respectivos projectos educativos, quando o Conselho Municipal de Educação dá o parecer negativo aos documentos aprovados pelos diversos órgãos de gestão e direcção das escolas?

4.º A transferência gradual do pessoal não docente do pré-escolar e do ensino básico para os autarquias coloca-o na dependência funcional das escolas ou das autarquias? Ou seja, as Câmaras Municipais são a sua entidade patronal pagando-lhes o salário, mas esse pessoal responde no dia a dia perante os órgãos de gestão das escolas, que acompanha o desempenho na sua função e consequentemente o avalia, ou essa avaliação é transferida para a Câmara Municipal?

Por fim, entendemos deixar claro que é importante a participação das autarquias locais no reforço de uma melhoria inadiável no pré-escolar e no ensino básico. Todavia, não podemos aceitar, nem em hipótese académica, a intrusão do poder local, em matérias que só aos professores dizem respeito, como seja: a gestão pedagógica das escolas, a sua carreira e a sua dependência hierárquica e profissional do Ministério da Educação.

\* Vice Secretário Geral do SINDEP

investigação &amp; desenvolvimento

## Killers



João Manuel Oliveira

Um dos termos mais conhecidos do jargão de negócio na área das tecnologias é "killer applications". E são fundamentais para a percepção – por vezes errada – da qualidade para a qual estamos a trabalhar.

"Aplicações de morte" – o termo em inglês é engraçado mas é significativo pois lembra que a utilidade do objecto-tecnológico depende de uma aplicação fulcra (e por isso mortal quando não existente) para a sobrevivência do produto.

Final o que são "killers applications"? Bem, não estamos a falar de algo específico mas sim de um conceito que de acordo com a ferramenta

tecnológica satisfaz as necessidades do consumidor.

Uma das mais conhecidas discussões sobre o UMTS – o actualmente fangarados telefones de terceira geração – prendia-se exactamente com a necessidade – sentida ou induzida – que o consumidor iria ver resolvida com a aquisição de determinado produto tecnológico.

Obviamente que estamos a falar de produtos tecnológicos que de alguma forma suportam aplicações. E podemos falar de vários exemplos: as caixas interactivas para televisão por cabo interactiva, os novos telefones móveis com múltiplas capacidades, os próprios Tablet PC...

Cada uma destas ferramentas precisa, como uma necessidade única, de uma aplicação que as pessoas usem e necessitem muito – ou que lhes seja criada essa necessidade.

No caso dos telefones móveis, a sua principal função – a voz – continua a ser a que mais receitas gera. Só que enquanto essa área tem um nível de expansão limitado (o tempo é muito escasso) a área das comunicações de dados é de interesse financeiro superior. E nessa, a questão da "aplicação" que gere receitas é fundamental. Actualmente, como todos bem sabemos, é o SMS ou os sub-produtos dele derivados que absorvem a fatia de lucro mas qualquer empresa gostaria de saber qual a nova "aplicação" que irá siderar os consumidores... A tal killer application!

saúde

# Obesidade mata milhares de pessoas

Os estudos científicos, atualmente, têm dado ênfase à obesidade e os especialistas dedicam-se à esperança de encontrar a fisiopatologia dessa alteração metabólica. Em 1958, um economista afirmou que nos Estados Unidos morre-se mais por excesso do que por falta de comida. Esta afirmação demonstra a preocupação dos malfícios que o excesso de peso pode trazer ao ser humano.

Atualmente, o mundo vive uma epidemia de obesidade, doença que cresce em proporções alarmantes. Nos Estados Unidos, a prevalência da obesidade aumentou nos últimos anos. Hoje, 30 por cento da população têm peso a mais. 15 por cento são obesos e cerca de 3 por cento são obesos mórbidos, ou seja, com muito risco. Estima-se que a obesidade e as doenças a ela associadas matem 300 mil pessoas por ano só naquele país.

No Brasil, estudos recentes mostraram que a obesidade tem avançado. Há uma relevante diminuição da prevalência da desnutrição nos últimos vinte anos, em comparação ao aumento notável dos casos de obesidade.

A prevalência da obesidade no país tem aumentado

nas diferentes regiões, acompanhando a tendência mundial.

## Obesidade é uma doença

A obesidade é uma doença crónica caracterizada pela exagerada acumulação de gordura a ponto de comprometer a saúde. A definição de obesidade foi por muito tempo alvo de discussões e apenas recentemente, a Organização Mundial de Saúde a classificou como doença e colocou o seu combate como objectivo prioritário.

Esta doença é dispendiosa, de alto risco, crónica e recidivante, afectando milhões de pessoas em todo o mundo, inclusive crianças.

A obesidade é identificada quando há um desequilíbrio energético, com ingestão, ou seja, as calorias que a pessoa consome, é maior que do que energia dispendida, o número de calorías usadas pelo metabolismo, durante a actividade física e na formação de calor, por um longo período de tempo.

Uma pessoa é considerada obesa quando seu peso for no mínimo 20 por cento maior do que o considerado ideal para sua altura. Um cálculo que se faz recorrendo à fórmula IMC

= peso em Kg / Altura x 2.

A Medicina estabeleceu um padrão de cálculo para identificar, da melhor forma possível, o ponto a partir do qual uma pessoa pode ser considerada com excesso de peso e obesa. O Índice de Massa Corporal (IMC) pode ser encontrado através da divisão do peso em kg da pessoa por sua altura, elevada ao quadrado.

As causas da obesidade são de diversos factores,

**«O obeso alimenta-se excessivamente em resposta a sentimentos negativos»**

discriminação da sociedade, já que esta define como modelo social as pessoas sejam magras e esbeltas. Mas o problema psicológico não é somente de responsabilidade do paciente, que deve ser assistido por um especialista, para tentar encontrar o problema e solucioná-lo.

Existem doenças da tireóide que levam o paciente a aumentar seu peso, o hipotireoidismo. Através de exames, o médico poderá fazer o diagnóstico, verificando o mau funcionamento desta glândula. Esta é uma das causas

endócrinas da obesidade. Outra situação é quando o problema se encontra nas glândulas supra-renais, que, além do ganho de peso, aumenta a quantidade de pelos no paciente, inchaço, acumulação de gordura na face e no dorso.

Verificando alguns desses sintomas, ou sentindo-se um pouco acima do peso, o paciente, antes de iniciar uma dieta, deve procurar um especialista em Endocrinologia, para receber a orientação correcta e fazer os exames adequados para descobrir qual a causa da obesidade. Dependendo da causa, o médico poderá encaminhar o paciente a um nutricionista, que aconselhará a melhor dieta, e a um psicólogo.

Doenças associadas à obesidade: Doenças cardíacas, cancro de mama, doenças hepáticas e da vesícula, doenças circulatorias e arterosclerose, guta (hiperuricemia), hipertensão, diabetes melitus, diminuição da capacidade vital, Acidente Vascular Cerebral (derrame), apnéia do sono, doenças Pulmonares, osteoartrites, cancro de cólon, endometrióide e próstata, dislipidemia, diminuição da fertilidade e anormalidade das hormonas reprodutoras.

breves

# b

## Mortes por cancro

Uma percentagem significativa de mortes por cancro pode ser provocada pelo excesso de peso e obesidade, revelaram investigadores da American Cancer Society, sublinhando que mais de 90 mil destas mortes podiam ser evitadas se os indivíduos mantivessem um peso saudável.

O estudo, envolvido cerca de um milhão de adultos, durante 16 anos e descobriu que 14% das mortes por cancro nos homens e 20% nas mulheres eram provocadas pela obesidade. Chá ajuda a combater infecções, beber chá pode ajudar o sistema imunitário a combater infecções e até mesmo cancro. O chá contém determinados químicos que também se podem encontrar em algumas bactérias, parasitas e fungos e nas células tumorais. Por se encontrarem no chá, o organismo é exposto a estes químicos, o que permite ao sistema imunitário reagir e criar defesas fazendo assim com que o organismo esteja preparado para se proteger destes químicos quando surgem como parte de uma doença.

## Clinica Dr. Sizenando

J. C. Ribeiro da Cunha, Lda.

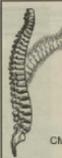
CONSULTÓRIOS:

S. João de Loure - Largo 5 de Outubro  
Forca - Vouga, Aveiro, Av. das Descobertas, n.º 4

\* Doenças de ossos, articular e reumatismo  
\* Cirurgia Geral e Vazites \* Endocrinologia  
(Diabetes e Obesidade) \* Cardiologia \* Psiquiatria

MARCAÇÃO DE CONSULTAS:

Tel. 234 933 636 / 234 379 430



## Santos Pereira

Tradicional Chinês \* Acupuntura \* Shiatsu

António J. Neves

Especialista em Naturologia  
Homoopatia \* Iridologia \* Osteopatia

Maria Aparecida

Especialista em Flores de Bach

Consultas todos os dias

CMTA - Rua dos Combatentes Grande Guerra, 43

3810-067 Aveiro - Telefone: 234 388 131

## CLINICA DE PODOLOGIA E ORTOPIEDIA DE AVEIRO

Tratamento do pé

- Odores
- Bacterias
- Varizes
- Lesões
- Diabete
- Doenças em Geral

- Pé plano ou cavo
- Unhas encravadas
- Doenças ortopédicas
- Calos e bolhas
- Doenças em silício
- Alterações de marcha
- Fungos e infeções
- Plantar fasciite

Tratamento integral  
Além de pé, mão e dor  
Consultas de 2ª a 5ª feira



ORTOPIEDIA PODOLOGIA

Dr. Carlos Silva Mendes

(Tratamento do pé)

Dra. Cláudia R. Oliveira

Av. Dr. Lourenço Pêchico - Edifício Castro Almeida, n.º 1  
2.º andar - sala 2 - Telef. 234 320 779 - 3800 Aveiro

## PINHO E MELO, LDA

Direcção Clínica: Dr. Rui Pinho e Melo

- RADIOLOGIA GERAL
- MAMMOGRAFIA
- RADIOGRAFIA
- ELECTROMIOGRAFIA
- ORTOPANTOMOGRAFIA
- ECO-DOPPLER
- DENSITOMETRIA ÓSSEA

Av. Dr. Lourenço Pêchico, 118-11 - Telef. 234 433 689 / 234 432 809 (CONS)  
234 427 192 (RENDE) - 3800-159 AVEIRO

## CENTRO DE ENFERMAGEM E REABILITAÇÃO

de:

João Lopes Rodrigues & Filhos

- Massagem Médical
- Sauna
- Hidromassagem
- Musculação



Barro do Hospital, n.º 19 - 3810-135 AVEIRO  
Tel. 234 423 858

## SOFIA ROCHA COUTINHO PSICÓLOGA CLÍNICA

Consulta de Psicologia Infantil,  
do Adolescente e do Adulto  
às terças, quartas e sextas-feiras.

Rua Visconde, n.º 2246 - 3700-286 S. JOÃO DA MADEIRA  
Telefone: 256 822 603 - Telemóvel: 967 709 725

CLINICA DE MEDICINA HISTÓRIA DR. FERNANDO TOMÉ

CONSULTAS COM: ADME, CALÇA, PFP, ANPMA, ANMA.

Consultas todos os dias

Consultórios: Sáb. e Dom.

Av. José Estêvão, 78  
3830-556 Gafarnia da Nazaré  
Tel. 234 360 361

Travessa do Cavaleiro, 21-A  
3800-120 Aveiro  
Tel. 234 352 426

## Fernando Leite da Silva

MÉDICO ESPECIALISTA

DOENÇAS DOS OÍLHOS

Horário das consultas:

de 2ª a 6ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultório:  
R. Dr. Mário Sacramento, n.º 12, 1.º B. Tel. 234422594  
3810-102 AVEIRO

**farmácias de serviço**

De 8 a 14 de Maio

**Dia 8** - Farmácia Moura - R. Manuel Firmino, 36 **Dia 9** - Farmácia Central - R. dos Mercadores, 26 **Dia 10** - Farmácia Moderna - R. Comb. Grande Guerra, 103 **Dia 11** - Farmácia Higien - R. José L. Castro, 162 1/2 - Esquerda **Dia 12** - Farmácia Avirense - R. de Coimbra, 13 **Dia 13** - Farmácia Avenida - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 296 **Dia 14** - Farmácia Saúde - R. S. Sebastião, 104

**lanchas-transria**

Partidos

S. Jacinto - Forte de Ilhas		S. Jacinto - Vira Cruz (Amiga Lou)	
S. Jacinto	Forte de Ilhas	S. Jacinto	Vira Cruz
7.00	7.40	6.00	6.45
8.30	8.40	7.30	8.25
9.30	10.30	9.15	10.45
11.20	12.15	12.30	13.50
13.15	13.45	14.40	16.35
14.00	14.45	17.20	18.55
15.30	16.00	19.20	20.10
16.25	17.00	20.55	22.30
17.15	18.00	00.00	00.00
18.15	18.30		
18.40	19.05		
19.30	20.00		
20.30	21.00		

(1) Não se realiza nos domingos e feriados  
(2) As deslocações realizam-se às 19h45  
(3) Não se realiza nos sábados, domingos e feriados.  
(4) Entre correntes de maré baixa ou sobressa e domingo nos meses de Julho e Agosto.  
Em vigor a partir de 1/2/2000

El Encargo aos barcos, domingos e feriados  
Em vigor a partir de 02/09/2002

**combios**

Parta/Avaira/Liboa	Liboa/Avaira/Parta
14:00/17:42/17:30	13:50/16:37/17:20
17:00/17:42/20:30	16:50/19:37/20:20
Intercidades	
6:05/6:50/9:40	7:50/10:40/11:25*
*6:05/6:50/7:40	10:50/13:40/14:25
11:05/11:50/14:40	12:50/20:40/22:25
*20:05/20:50/23:40	*20:05/22:40/23:25

**carreiras mercado de santiago**

Segunda	12:15 Linha 7
a sexta-feira	13:00 Linha 7
A sair	13:00 Linha 9
do Santiago	Sábado:
07:25 Linha 7	A sair
07:25 Linha 9	do Santiago
08:25 Linha 7	07:10 Linha 7
08:25 Linha 9	09:00 Linha 9
09:30 Linha 7	10:00 Linha 7
- caminho novo	- caminho novo
12:10 Linha 7	12:20 Linha 7
12:20 Linha 9	12:25 Linha 9
13:20 Linha 7	13:25 Linha 9
13:20 Linha 9	13:30 Linha 7
13:55 Linha 7	Sábado:
Segunda	A sair
a sexta-feira:	do Esqueira
A sair	(Centro)
do Esqueira	07:50 Linha 9
(Centro)	07:55 Linha 7
08:05 Linha 9	08:40 Linha 9
08:05 Linha 7	08:45 Linha 7
08:35 Linha 9	09:30 Linha 7
08:40 Linha 7	09:40 Linha 9
09:00 Linha 7	10:30 Linha 12
09:40 Linha 12 (1)	- caminho novo
10:05 Linha 12 (1)	13:00 Linha 7
	13:10 Linha 9

(1) Estas carreiras prolongam o seu percurso, passando a fazer o percurso da Linha 7 e 9 pelo Bairro de Santiago a partir do Círculo (J. Alonso)

**soluções**

Horizontais-1-Porca; Acala-2-Anenal-3-Lê; Oiro; Pó-4-Ala; Aze; Man-5-Reco; Lata-6-Vórd; Bata-7-Eida; Pa-8-Ole; Avo; Mal-9-Co; Ope; Sa-10-Aporar-11-Roger; Olva.

Verticais-1-Pala; Foca-2-Elevado-3-Rê; Acoude; AC-4-Cad; Ove; Ope-5-Aala; Apor-6-Ell; Crie-7-Avo; Oiro-8-Cala; Lata; Aal-9-Ali; Metano; Ri-10-Pasca-11-Agora; Alpa.

**televisões**



■ **Quinta-feira** - dia 08 - 07h Bom Dia Portugal 14h Praça da Alegria 19h 20ª Moda Lisboa 21h10 Contra-Infamação 22h15 Operação Espacial - Programação Artística ■ **Sexta-feira** - dia 09 - 10h Praça da Alegria 14h10 Regiões 18h15 Marçal 21h15 Puro e Palaual 22h45 Filme: O Quarto do 21h45 Filme: Os Boas de Egipto ■ **Sábado** - dia 10 - 11h15 TT Fronteira 14h TOP 19h30 Camiã, o Príncipe 23h30 Filme: Perseguição Diabólica 00h Musical: Paul McCartney Domingo - dia 11 - 07h A Floresta Mágica 12h Planeta Azul 19h Domingo Deportivo 21h45 Gala Operação Triunfal 02h 24 Horas

■ **Quinta-feira** - dia 08 - 10h Euronews 13h30 Calvoir 18h30 Onda-Cara; Luang Ta / Deraneiro 19h Alfred Brendel: O Homem e a Música 00h Filme: Meditações ■ **Sexta-feira** - dia 09 - 07h RTP Criança 18h30 Gente da Cidade: Amesterdã 23h Sinais do Tempo: Os Correios da Drogal 00h Filme: A Alcega do Bispo ■ **Sábado** - dia 10 - 09h Universidade Aberta 12h Iniciação 20h30 Os Simpsons 23h O Lugar da História: A Mesopotâmia ■ **Domingo** - dia 11 - 09h30 Novos Horizontes 13h Ásia Indomável 19h45 Ana Curra: Trocado à Paz das Gerânios / O Pequeno Príncipe 21h Artes e Letras: Ana Hatherly

■ **Quinta-feira** - dia 08 - 09h15 Uma Aventura na Cidade 14h 20 Dias Por Tebi 19h O Beijo do Vampiro 22h45 O Quinto dos Infernal 23h45 Filme: Marcado Para Matar ■ **Sexta-feira** - dia 09 - 09h15 Uma Aventura no Verão 18h30 New Wave 23h45 Filme: Fortaleza Voadora 01h45 Filme: Gostam Todos da Mama ■ **Sábado** - dia 10 - 12h O Novo Mundo 15h45 Filme: Uma Mulher de Sucesso 17h45 Filme: Força Atrea 11 22h30 Mulheres Apaixonadas ■ **Domingo** - dia 11 - 06h45 Total Total 12h BBC Vida Selvagem 14h Filme: Esquece... E Sigal 16h Filme: Bela Loucra 18h55 Filme: Coração de Dragão 00h15 Filme: Jogar é Viver

■ **Quinta-feira** - dia 08 - 07h30 Sempre a Brincar 10h Odi Portugal 13h TVJ Jornal 18h A Grande Oportunidade (Especial) 00h30 Viagem Real 01h45 Filme: Reviver e Passado ■ **Sexta-feira** - dia 09 - 07h30 Shadon Riders 14h A Vida é Bela 21h30 Saber Amar 00h30 Filme: Desjos Secretos 02h30 Filme: Pecados de Uma Mulher ■ **Sábado** - dia 10 - 12h LUX 16h30 Filme: As Aventuras de Men Cão 18h45 Filme: Caça-Fantasma 01h45 Filme: Tódo Diferente, Todos Iguais ■ **Domingo** - dia 11 - 10h Missa: Fátima 14h Filme: Querida, Amplie o Miúdo 19h15 Filme: O Inesquecível Pso do Trabalho 01h45 Filme: Dependido

O CAMPEÃO não se responsabiliza por alterações de última hora efectuadas pelos quatro canais de televisão

**palavras cruzadas**

Horizontais-1-Fala-se muito na de Murça; Chega ao fim-2-Há o do Alcife-3-Escreve, e depois interpreta; Losangos vermelhos no baralho; E nisto nos transformarem-4-Cê-letre, ficou a dos Namorados; Gemidos; O Egeu é um-5-Porco; Às vezes é preciso tê-la-6-A avó dos meninos; Veste-se por cima do resto-7-Todos temos o nosso; e branca-8 uma-8-Recita-se, toca-se ou declama-se; Arco pequeno; Não está bem-9-Cobalto químico; A Aida é uma; A Gomes deste, também se prepara um peixe-10-Chegar ao fim da viagem-11-Pedir por favor; Desfaz-se em azeite.

Verticais-1-Esta indício o Norte; Assestar a visão-2-Está num ponto alto-3-Os egípcios adoravam-no; Vai em auxílio; Prata; mas "abreviada"-4-Jogo de cartas; Costuma ser branco, mas por fora; Vai nas procições-5-A Leste da Europa; Juntar-6-De bronze; Ter crena-7-Aniversários natalícios; O nascimento de um ato-8-Devem respeitar-se; Por onde assenta o pão; Aromatiza-9-O árabe; Tiram a vida; O último que o faz, é o melhor-10-A árvore destas, já seca-11-Neste momento; Inunda.

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**bd**

Musicalmente falando... Nóbrega e Sousa

de Paulo Vitória 16



**João Relho**

Depois do "DIA do PAI"...



...hoje, foi o "DIA... da MÃE" !!

os livros mais vendidos  
da semana em Aveiro

Bestrand	Notícias
1º - "Oste minutas" - Paulo Coelho - Pergaminho	1º - "Oste minutas" - Paulo Coelho - Pergaminho
2º - "Viver por contá-lá" - Gabriel Garcia Marquez - D. Quixote	2º - "Meu pai inventado" - Isabel Allende - Difel
3º - "Meu pai inventado" - Isabel Allende - Difel	3º - "Gama das seixas" - Ana Oliveira - Isto
4º - "A via da diáspora" - Sveva Mandragani - ASA	4º - "Quanto tempo - uma crónica no olhar" - Luis Odorico - Odebre
5º - "Felicidade" - Will Ferguson - ASA	5º - "Viver por contá-lá" - Gabriel Garcia Marquez - D. Quixote
6º - "Sexo feminino" - Pretencja 99 - Este Jesus Cristo que vos fala" - Alexandra Solano - Novelas	6º - "Sem destino" - Pretencja 99 - "O amor ao rolha da guerra" - Louisa News - Notícias
7º - "A mestre da reencarnação" - David Chamberlain - Hogue	7º - "Ela me" - Rita Ferro - D. Quixote
8º - "Guerra dos sexos" - Ana Oliveira - Texto	8º - "Filho de Tróia" - Juliet Maffler - Bertrand
9º - "Nôva de Profecia" - Soreva Saylor - Quixote	9º - "Inocência dos tempos" - Mário Soares - Notícias

os Cd's mais vendidos da semana em Aveiro

Valentim de Carvalho
1º - Vários - Operação Triunfo "Acridia" - 6 álbuns
2º - Sérgio Godão - O lirismo do meio
3º - Vários - Operação Triunfo 9
4º - Maria - "Fado suave"
5º - Leãozê - "Menos Fil Espiral"

cinemas - De 8 a 14 de Maio

Oita Aveiro

A secretária - Um filme de Steven Shainberg com James Spader, Maggie Gyllenhaal, Jeremy Davies, Lesley Ann Warren (14.30, 17.00, 19.30, 22.00)

Forum Aveiro

- SALA 1 - Tudo o roubar - Um filme de Gavin Grazer com Alicia Silverstone, Rachael Leigh Cook e Woody Herman (14.10, 16.50, 19.20, 21.50, 24.00)
- SALA 2 - O capador de sonhos - Um filme de Lawrence Kasdan com Morgan Freeman, Thomas Jane e Jason Lee (14.30, 18.00, 21.10, 00.10)
- SALA 3 - Dias de loucura - Um filme de Todd Phillips com Luke Wilson, Will Ferrell e Vince Vaughn (13.20, 16.30, 17.40, 19.50, 22.00, 00.20)
- SALA 4 - X-Man 2 - Um filme de Bryan Singer com Patrick Stewart, Holly Berry e Ian McKellen (12.55, 15.50, 18.45, 21.40, 00.35)
- SALA 5 - Detonação - Um filme de Ariël com Aaron Eckhart, Hilary Swank e Delroy Lindo (13.05, 16.00, 18.50, 21.45, 00.40)
- SALA 6 - Johnny English - Um filme de Rowan Atkinson (13.00, 15.05, 18.00, 20.55, 23.20, 23.25)
- SALA 7 - O batero - Um filme de William Friedkin com Tomny Lee Jones, Benicio Del Toro, Connie Wu (14.20, 16.40, 19.00, 21.30, 23.45)

horóscopo

**CARNEIRO (21/03 a 20/04)**  
Amor: Pode encetar uma nova situação sentimental.  
Trabalho: Não se entregue a novos projectos sem reflectir bem.  
Saúde: Instável.  
**TOURO (21/04 a 21/05)**  
Amor: Está no rumo certo.  
Trabalho: Ponha ideias antigas em prática.  
Saúde: Estável.  
**GÉMEOS (22/05 a 21/06)**  
Amor: Terê evoluções surpreendentes.  
Trabalho: Conseguir êxitos pessoais.  
Saúde: Instável.  
**CARANGUEJO (22/06 a 22/07)**  
Amor: Tendência a situações de insegurança.  
Trabalho: Não deixe tarefas atrasadas.  
Saúde: Estável.  
**LEÃO (24/07 a 23/08)**  
Amor: Actue de forma realista.  
Trabalho: Investimentos protegidos.  
Saúde: Estável.  
**LIBRA (24/08 a 23/09)**  
Amor: Poderá notar alguma frieza nas relações.  
Trabalho: Deem-se vimentes inesperados no sector financeiro.  
Saúde: Instável.

vinagretas

Vinagretas



Pela medida grossa

Se bem do prometerem, nem o fizeram... Apesar de não ser permitido o abate de espécies consideradas em vias de extinção, os estudantes "engalinharam" com um Lince e desataram a perseguir-lo por tudo quanto fosse sitio. Primeiro, calorrearam de bicicleta a pedal uma distância do caras até a uma "toca" onde sabiam onde o "bicho" estava refugiado. Voltaram mais tarde às mesmas imediações, desta vez com tochas e archutes, mas da fera, nem rastros. Goradas das suas "caçadas", reuniram e prometeram logo que não estavam para mais operações cinegéticas daquelas. Que a partir daí, utilizariam "zagalotes". E diferentes... Não estavam com *meias medidas*. E cumpriram, caragol! Isto é gente de palavra! E na última Terça-feira... aquilo foi mesmo pela *medida grossa*. É claro que muitos não se aguentaram com a "carga". Lince nem vê-lo e só aparram no HUC. O diagnóstico foi geral... Cabra atípica!

Fomos outra vez levados

Há um certo jornal desportivo que parece ter em nos enfiar barretes, atrás de barretes. Agora, vieram com este... Que o Paraty e o Martins dos Santos estavam nos distritais! Não é que a gente pense que a "promoção" esteja mal. Para as "exceções" acruações destes dois concelhidos artistas ao longo da temporada, até não parece que se lhes dessem umas "férias prolongadas" no Iraque... ainda seria melhor. Fomos "comidos" porque o raio do jornal, depois de um título destes, acaba por esclarecer que afinal os homens só foram "ansear" em duas finais da Associação do Porto. Pronto! Lá aprenderam que mereciam ganhar e houve mais amargos do que durante todos os jogos até agora disputados...

Uma dilatação deslocada

Por cá, de certeza que isto não se passava, porque os nossos locutores televisivos, quando dito barraca não estão autorizados a dar o dito por não dito, mantêm as "cavaladas" c...siga a dança. O que é que não teria lugar na nossa praça? Ah! Uma senhora do canal ABC teve um tejoneral e noticiou que o presidente da Reserva Federal Americana tinha sido internado, "expli-co" porque, mas trocou um "pequeno" pomerano. Pois bem! Findo o pacote de notícias, pegou de novo no microfone e veio dar o lá palmatória. Que o tal sujeito tinha dado entrada no hospital, sim senhor, mas por causa da "próstata dilatada" e não devido a uma "prostata dilatada". Chita minha senhora! Nem o diabo confundiria coisas dessas...

Última boca

Em relação à pneumonia atípica, as "Vinagretas" podem informar, em primeira mão, que já foram por cá tomadas todas as medidas para que não venham a registar qualquer caso. Os próprios doentes que venham a dirigir-se aos serviços de ortopedia passam a ser obrigados a ir de joelhos. Porque? Porque lhe são retiradas as canadianas, para que estas fiquem em quarentena, não vá o diabo tecê-las. Boa malha!

Um stripper à maneira

Um agente da polícia israelita foi chamado no cumprimento do seu dever para ir terminar com o que parecia uma festa feminina, tamanha era a algazarra e acabou por ser o "bobo da corte". Ao chegar ao local de onde provinham os ruídos da festa, as participantes entraram em eufória ao pensar que o polícia era a "cabeça de cartaz" da festa - a stripper que haviam contratado.

Assim que o viram chegado, sem sequer pensar em mais nada, toda a coisa começou a despi-lo e a acariá-lo, ignorando as protestos furiosos (só ver por crem...) do agente. Nem o distintivo lhe valeu, ele veio mesmo, mas... todas as pensam tratá-se de teatro. Só quando chegaram os reforços o polícia conseguiu livrar-se do assédio a que foi sujeito e provar que afinal era uma autoridade... multando todas as intervenientes na festa. Moral da história: Nunca duvidar de uma polícia israelita!



EDITAL N.º 64/2003

Dr. ALBERTO AFONSO SOUTO DE MIRANDA,  
PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO,

Terá público que esta Câmara Municipal, na sua reunião ordinária de 19 de Dezembro de 2002, posteriormente aprovada pela sessão da Assembleia Municipal de Fevereiro, último, na sua reunião realizada em 12 de Março, deliberou desafectar do domínio público para o domínio privado do Município uma parcela de terreno com a área de 71,00 m<sup>2</sup>, sita no Lugar de Santiago, na Freguesia da Glória, do Concelho de Aveiro, a confrontar do Norte e do Nascente com Olivã do Concelho Curra e do Sul e do Poente com arramento.

A referida parcela encontra-se devidamente identificada em planta, junta ao processo, o qual poderá ser consultado na Divisão de Património Imobiliário durante as horas normais de expediente.

Nestes termos, convidam-se todos os possíveis interessados a apresentar naquela Divisão, durante o prazo de TRINTA DIAS, qualquer reclamação relativa à referida desafectação.

Para constar e devidos efeitos, mandei publicar o presente Edital e outros de igual teor, que vão ser afixados no lugar do costume e publicados na imprensa local.

E eu, Director do Departamento Administrativo, Jurídico e de Fisco, o subscrevi.

Paços do Concelho de Aveiro, 05 de Maio de 2003

O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL,

(Alberto Souto de Miranda)

Concelho das Províncias, N.º 241 de 8 de Maio de 2003



EDITAL N.º 65/2003

Dr. ALBERTO AFONSO SOUTO DE MIRANDA,  
PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO,

Faz público que esta Câmara Municipal, na sua reunião ordinária de 19 de Dezembro de 2002, posteriormente aprovada pela sessão da Assembleia Municipal de Fevereiro, último, na sua reunião realizada em 12 de Março, deliberou desafectar do domínio público para o domínio privado do Município uma parcela de terreno com a área de 18 700,00 m<sup>2</sup>, sita no Lugar de Mortes de Azurva, na Freguesia de Eixo, do Concelho de Aveiro, a confrontar do Norte e do Sul com arramento, do Nascente com A.P.P.A.C.D.M. e do Poente com Câmara Municipal de Aveiro.

A referida parcela encontra-se devidamente identificada em planta, junta ao processo, o qual poderá ser consultado na Divisão de Património Imobiliário durante as horas normais de expediente.

Nestes termos, convidam-se todos os possíveis interessados a apresentar naquela Divisão, durante o prazo de TRINTA DIAS, qualquer reclamação relativa à referida desafectação.

Para constar e devidos efeitos, mandei publicar o presente Edital e outros de igual teor, que vão ser afixados no lugar do costume e publicados na imprensa local.

E eu, Director do Departamento Administrativo, Jurídico e de Fisco, o subscrevi.

Paços do Concelho de Aveiro, 05 de Maio de 2003

O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL,

(Alberto Souto de Miranda)

Concelho das Províncias, N.º 241 de 8 de Maio de 2003



Até sábado

# Ecotoons atrai mil crianças do Ensino Básico à UA

Até sábado, cerca de 1.000 crianças provenientes de Águeda, Aveiro, Coimbra, Ilhavo, Mira, Oliveira do Bairro, Vagos, Valongo, Viseu e Vouzela deslocam-se à Universidade de Aveiro para fazer a última afeição do Ecotoons, um jogo educativo de matemática vocacionado para o 1.º ciclo do ensino básico.

O ponto mais alto da iniciativa tem lugar no dia 10 (Sábado), com a sessão de encerramento presidida pela Reitora da academia aveirense, durante a qual se procederá à análise sumária da afeição e à entrega de prémios às escolas participantes. Está ainda prevista para este dia uma animação surpresa com os parapequitos do Clube da Garça Real e o seu voa-

dor e com o Grupo Coral da Escola de Música de São Bernardo.

Uma forma original e divertida de estimular o gosto pela matemática, ao mesmo tempo que se incentivam os alunos para a defesa e preservação do meio ambiente. É este o propósito do "Ecotoons", um jogo educativo de matemática vocacionado para o 1.º ciclo do ensino básico, planeado por forma a acompanhar o desenvolvimento do raciocínio matemático da criança (empírico, indutivo e dedutivo) de uma forma sistematizada.

Nascido, há três anos, numa vertente puramente académica, o Ecotoons cresce, desenvolve-se e tomou a forma de um projecto científico.

A história, que o

jogo encerra, decorre numa galáxia longínqua onde orbita Platoon, um planeta habitado por seres que vivem em harmonia com o ambiente, estimando-o e preservando-o. Cínera, Oceanus, Arus, Olimpus, Fluvius e Ambius, os seis principais centros de desenvolvimento deste singular mundo estão sob a protecção de Alongo, karas, Bionda, Lionda, Gugá e Lara, guardiões com super poderes. Tudo corria bem até ao dia em que os Polux invadiram Platoon. Estes, ao contrário dos Platoons, não têm qualquer tipo de preocupações ambientais, agindo apenas em proveito próprio. Há muito que destruíram o seu planeta e, desde então, vagam pela galáxia colonizando e destruindo outros pla-

netas. Para vencer o poder destruidor dos Polux, os guardiões de Platoon necessitam de ajuda. Se a ajuda for aceita Platoon estará salvo e os Polux ir-ão evoluir, transformando-se em Platoons. Se, pelo contrário, a estratégia for errada, Platoon estará perdido para sempre. É neste contexto que entra a matemática, problema a resolver os alunos, mas que se vão apresentando ao longo das etapas desta batalha.

Refira-se que o projecto estará pronto a comercializar em Novembro deste ano e será disponibilizado em versão portuguesa, espanhola e inglesa, para além de que incluirá misticismos originais, concebidos por docentes do Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro.

## Dança, música e poesia Projecto Oficina Poética sobe ao palco nos dias 16 e 17

Poesia e música são os elementos que servem de base ao projecto pedagógico "Oficina Poética em Palco - Amar a Poesia" elaborado pela Escola Básica 2/3 João Afonso de Aveiro, em parceria com a Associação Rota da Poesia e o apoio da Câmara Municipal de Aveiro.

Uma acção que valoriza a poesia do ponto de vista pedagógico, formativo e cívico em articulação com a música. Na iniciativa participam os estabelecimentos de ensino do 2.º e 3.º ciclos da Gafanha da Nazaré e João Afonso de Aveiro, e das escolas secundárias Mário Sacramento e Homem Cristo.

A dança, a pintura e o teatro são as outras artes envolvidas na acção "Amar a Poesia", que visa a conjugação de esforços das diferentes escolas do concelho na sensibilização a comunidade escolar e local para a cultura.

O deslanço pela "Oficina Poética em Palco" consiste na produção, ilustração e interpretação de textos poéticos pelos alunos das várias escolas da região, culminando o projecto na apresentação a 16 e 17 de Maio de dois espectáculos, que combinam a arte de fazer versos com a música e a dança.

### Programa

"Dia 16 - Espectáculo de Poesia e Música, pelas 21h30, no Teatro da Vista Alegre, em Ilhavo.

"Dia 17 - A partir das 21h30, realiza-se um espectáculo de poesia, música e dança, no auditório do Seminário de Santa Joana, em Aveiro. Segue-se a adaptação da peça de teatro grega "Os cavaleiros de Amófi-fanes", pelos alunos da Escola Básica 2/3 João Afonso de Aveiro.

T2 e T3 c/ garagem, c/ aquecimento central. Vilar - Junto à Fiat Estrada S. Bernardo - Aveiro  
- Lojas / escritórios, junto à Feira de Março - Aveiro  
- Lotes para vivendas - Vilar - Junto à Fiat Estrada de S. Bernardo - Aveiro



VOUGALAR - Soc. de Construções do Vouga, LDA.  
COMPRA E VENDA DE IMÓVEIS  
Telef. 234 314 106 - Fax. 234 315 734  
Rua Padre José Maria Inaborda, n.º 26 - ESCUEIRA  
3890-383 AVEIRO



T1, T1, T2, T3, T3D, T3D e T3D, c/ garagem e armário, c/ aquecimento central. Alameda - Aveiro  
- T2, T3 c/ Loja, c/ garagem e armário, c/ aquecimento central. Quinta do Cruzeiro - Aveiro  
- T2 em construção, c/ garagem fechada, Praia da Barra - Aveiro  
- T1, T2, T3, T3D e T3D. Bloco preço c/ garagem e armário, c/ aquecimento central. Alagoas - Esgueira

COMPRA E VENDA DE IMÓVEIS  
Telef. 234 302 122 - Fax. 234 302 121  
Rua de Viseu 117 A - ESCUEIRA - 3890-281 AVEIRO

## AVEITECTO

**Soc. Mediação Imobiliária, Lda.**

<p><b>Apert. T1</b> Novo, garagem, sala e duas varandas, pte. final, aparc. central, vídeo-por-televisão, vidros duplos Valor: 12.500 Cts 10.200,00 €</p>	<p><b>Apert. T1 - Aveiro</b> Final, sala, cozinha, marcenaria, WC, quarto de roupeiro Valor: 18.500 Cts 16.000,00 €</p>	<p><b>Apert. T2 - S. Bernardo</b> 2 Halls, Sala, WC, 3 quartos, quarto, vídeo por-televisão Valor: 18.500 Cts 16.200,00 €</p>	<p><b>Apert. T2</b> Olla, 600 Cruzifloro Sempre honrada, armário sala e cozinha, cozinha com ilha, 3 varandas Valor: 22.800 Cts 19.750,00 €</p>	<p><b>Apert. T2 - Aveiro</b> Novo, divotado, sala, cozinha decorada, 2 quartos c/ roupeiros, vídeo por-televisão, varanda Valor: 23.800 Cts 19.810,00 €</p>
<b>Visitas e reservas até aos 10/05/2003 - 10.000 Cts de comissão</b>				
<p><b>Apert. T3 - Esgueira</b> Divotado, armário no lobby, cozinha e lavandaria, suite, roupeiros, 3 varandas... Valor: 20.500 Cts 174.500,00 €</p>	<p><b>Apert. T3 - Bairro Liceu</b> Armário no lobby, sala, cozinha, 2 WCs, 3 quartos, lavandaria... Valor: 30.000 Cts 143.840,00 €</p>	<p><b>Apert. T3 Dlx Esgueira</b> Novo, garagem, terraço, suite, pte. final, aparc. central, roupeiros, varandas, s. duplo... Valor: 28.000 Cts 144.500,00 €</p>	<p><b>Apert. T3 Barrancas</b> Organizada, cozinha, banheiro, aparc. central, hidro-massagem, varanda c/ vista de mar, Acabamentos de luxo!</p>	<p><b>Apert. T4 Barrancas</b> Lugar de garagem, armário no lobby, sala decorada, despensa, varandas, hidro-massagem, Balcão, Janelas!</p>
<p><b>Moradia T3+2</b> Novo, 3 quartos, 2 WCs, garagem, varanda, pte. final, final, cozinha, 3 WCs, 2 varandas, hidro-massagem, jardim... Valor: 27.500 Cts 137.000,00 €</p>	<p><b>Moradia T4 - Taboada</b> Novo, garagem, varanda, marcenaria, 3 quartos, aparc. central, varanda, logradouro, jardim... Valor: 37.500 Cts 157.200,00 €</p>	<p><b>Moradia T4+1</b> Final, sala, cozinha e roupeiros, 2 WCs, 4 quartos, c/ roupeiros, logradouro, jardim... Valor: 35.000 Cts 164.000,00 €</p>	<p><b>Moradia T4</b> Em construção, armário, aquecimento central, garagem, varanda de hidro-massagem, jardim... Valor: 35.000 Cts 127.000,00 €</p>	<p><b>Moradia T3 Bonsucesso</b> Garagem p/ 3 carros, armário, suite, 3 varandas, hidro-massagem, cozinha decorada, logradouro, jardim... Valor: 20.500 Cts 150.900,00 €</p>
<b>AVEIRO 234 311 609</b>				
<b>OLIVEIRA DO BAIRRO 234 747 102</b>				

aguedapark  
centro de negócios

www.civilria.pt  
civilria@civilria.pt

Contacte-nos pelos Telefones

**234 840 570**

**962 504 249**

## Grupo estreia peça no próximo sábado CETA quer reavivar intervenção teatral

O Círculo Experimental de Teatro de Aveiro, perto de comemorar os 45 anos de existência, dádo que nasceu em Fevereiro de 1959, por um grupo de jovens que pertencem ao grupo redutório do "Vae victis" - um suplemento literário do "Litoral", quer reavivar a sua intervenção cultural na cidade. Para tal prepara uma aproximação às escolas, para além de ter um ritmo de estreia de peças elevado.

Ana Sofia Pinheiro

A primeira peça do CETA aconteceu a 3 de Julho de 1959 e «a partir daí a actividade começou e nunca parou». Prova disso são os já cerca de 80 peças já feitas nestes 44 anos pelo grupo, que conta com «uma panóplia de actores de várias idades - cerca de 60», que têm muita disponibilidade para fazer as peças», referiu ao CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS Ana Maria Amaro, presidente da direcção do CETA.

Do leque de actividades em que estão envolvidos, destaca para as peças para adultos (de repertório, clássicos, de autores modernos ou criadas propostadamente para o CETA), para crianças e animação de rua. Esta terceira vertente, mais recente, já existia de uma forma embrionária, «porque antigamente as peças eram precedidas de atua-

das, que consistem em mostrar, quando existe um trabalho, os actores sãem vestidos com as roupas com que entre entravam na peça, de forma a estimular as pessoas para virem assistir aos espectáculos.

A selecção das peças é feita com o critério básico de agradar ao público, sempre com o pressuposto de qualidade e de alguma dose de humor. Este ano, a direcção espera estreiar quatro peças: «uma, uma para crianças e três para adultos. Para além de toda a actividade, o grupo tem ainda formação de actores, «cujos objectivos é captar pessoas mais jovens que se interessam pelo teatro» e de técnicos.

No Teatro de Bolso, o CETA acolhe espectáculos de outras companhias, quer de teatro que de outro tipo de artes, como por exemplo exposições. «No fundo queremos explorar o espaço, que é interessante, ac-



Uma cena da peça que o CETA estreia no próximo sábado, no Teatro de Bolso

lhedor, com capacidade para 60 pessoas, o que é um número confortável para se criar uma dinâmica e intimidade com o público», explica Ana Maria Amaro.

Segundo a presidente da direcção do Círculo, as pessoas gostam cada vez mais vir ao teatro, pese embora considere que «há um pouco de preconceito» relativamente a esta arte cénica.

«Acho que o teatro está em crise, mas tenho esperança que vai mudar, porque se começarmos nas escolas a vir ao teatro, mais facilmente conseguimos captar público que até agora não estava muito sensibilizado», afirma a responsável.

A responsável pelo CETA durante o próximo ano e meio tem um conjunto de ideias para desenvolver a actividade da qual é o grupo de teatro mais antigo do concelho, mas «a câmara está em contença-

de despesas e o Círculo está dependente dela em termos de protocolo, o que dificulta a tarefa».

As maiores dificuldades por que o CETA está a passar prendem-se com questões financeiras, «porque a câmara não está a cumprir com o protocolo e está a dever muito dinheiro. Estamos a gerir com parcimónia os nossos recursos», sentença.

Um dos objectivos a desenvolver, neste mandato, prende-se com o intercâmbio com outros grupos de teatro, para além de que ter encontrar um grupo de actores, que, pela sua disponibilidade profissional, possam representar durante o dia. Isto para que o grupo se aproxime mais das escolas.

Para Fevereiro do próximo ano fica a promessa de estreiar uma peça para adultos, no âmbito das comemorações dos 45 anos do CETA.

## Testemunhos em discurso directo

Judite Dias, 24 anos

Esta é a primeira vez que estou no CETA. Já tinha experimentado fazer teatro quando andava no liceu e é algo que me dá muito prazer e encontro a Ana Salgueiro tinha feito uns cursos de expressão dramática, nos quais eu participei, ela convidou-me a participar nesta peça. Foi tudo uma sequência muito lógica e natural.



Eu adoro a experiência. Como actriz amadora, é uma brincadeira, mas está-se sempre a aprender pequenas coisas acerca do nosso corpo, da maneira como se dizem as coisas, aprender a ler um texto, e a lê-lo de forma, porque, sem querer parecer pretensiosa, há sempre várias leituras para o mesmo texto e para os sentimentos que estão subjacentes ao que estamos a ler. Aprendemos a vencer muitas limitações e a confiar mais no nosso corpo e na nossa expressão.

Represento uma tricana alegre, que na trama, pretende alargar uma tricana triste.

Não sou actriz profissional, mas o futuro irá depender das oportunidades que forem surgindo. Por enquanto, representar é apenas um hobby, porque seria demasiado da minha parte achar que seria mais do que isso, mas enquanto me der prazer é o que pretendo fazer.

O público intimidou-me e antes de entrar em palco dá a sensação que não sabemos nada, sentimos um buraco no estômago, mas depois concentramo-nos, entramos em palco e... acontece.

Arturino Silva, 65 anos

Estou no CETA desde 1965 e entrei em quase todos os espectáculos do grupo. As coisas mudaram muito, mesmo a mentalidade das pessoas. Olho para este grupo, agora, em que estou também envolvido, e confitamo-nos com esta situação engraiçada, que é o facto de há 30 anos atrás ser muito difícil arranjar mulheres para representar, mas agora o difícil é arranjar homens. Talvez as mulheres estejam mais disponíveis.



Há quase 40 anos que faço teatro, vim um pouco arrastado por um amigo (Zeza Fino), porque jogávamos os dois basquete no Galitos. Assisti a um ensaio e o encenador chamou-me para cima do palco para experimentar e fiquei.

Já tive uma experiência de teatro profissional, uma vez que fui convidado para fazer uma peça no Porto. Para mim foi uma experiência gratificante, porque é mais exigente e adquiri novos conhecimentos.

É tudo muito lindo quando começamos a representar, mas é preciso muita força de vontade, até algum sacrifício, para chegar a algum lado.

Enfiar é muito chato, mas temos que ter consciência que isso é muito necessário a todos nós. Além de termos de viver a personagem que queremos representar é preciso trabalhar muito para a perceber assim como sabê-la interpretar.

Tive muitos bons momentos, quando fomos para os concursos nacionais, organizados pelo antigo CNE, em que nós éramos seleccionados regionalmente e íamos a Lisboa e ganhávamos. Marcou-me muito quando levámos "O Luze" a Lisboa, em que estava o Bernardo Santareno presente e a assistência de pé abrigou o autor a ir ao palco. O Santareno estava ao meu lado e disse: "Até hoje a minha peça já foi representada por várias companhias, inclusive a Companhia Nacional, e nenhuma conseguiu traduzir toda a poesia com que a escrevi".

Sou uma pessoa com alguma timidez, mas não tenho qualquer problema em enfrentar quem quer que seja, onde quer que seja em qualquer situação e isso graças ao teatro, porque esta actividade até nos ensina a falar. Portanto, os jovens não tenham medo, porque depressa se descontraindo, porque o teatro é uma escola de bem falar, que nos dá muita bagagem para enfrentarmos dia-a-dia.

## "Uma tricana no espaço" - a nova peça

Ana Salgueiro é a encenadora e autora da peça que o CETA vai estreiar no próximo sábado. "Uma tricana no espaço" é o título do espectáculo que promete despertar o interesse dos jovens pela actividade teatral, porque, tal como afirmou a encenadora ao CAMPEÃO, o «teatro é um potencial veículo de transmissão cultural, nas mais diversas formas».

«Este foi o resultado de um conjunto de ideias. Partiu de um desafio que o CETA me fez de trazer comigo pessoas, algumas que não têm qualquer experiência de palco», afirmou a responsável.

Em palco, 12 actores, numa verdadeira miscelânea generacional, dão vida às personagens, que «foram construídas com base nos actores disponíveis, num processo construtivo desde o início», representando, em traços gerais, o futuro Aveiro num regresso ao passado.

A mensagem que se procura transmitir, tendo por base a relação com o histórico do próprio CETA e a perspectiva profissional, enquanto urbanista, da autora, é «a busca da densidade urbana e o que isso implica», sublinha Ana Salgueiro.

A encenadora, que é licenciada em Planeamento Regional e Urbano pela UA, tendo já participado em peças do GRETUA e da Efêmera, inspirou-se na sua «passagem pela cidade» para escrever "Uma Tricana no Espaço", definindo como mensagem importante a reter a de que «de-

veremos levar para o futuro aquilo que é essencial relativamente ao passado da cidade».

Contudo, não se deve inferir que o guião descreve «uma perspectiva saudosista ou meramente tradicionalista» da cidade, mas antes o levantar de uma série de questões que «têm a ver com a forma como a cidade evoluiu, com a sua existência e história, que se tendem a perder», conclui.

Na peça, que vai estar em cena no Teatro de Bolso do CETA, no Canal de S. Roque, até dia 7 de Junho (para ver todas as sextas e sábados, pelas 21h30), existe um rei e uma rainha no futuro, cientistas e dois bobos. «Há uma sociedade homogeneizada por causa das guerras e das epidemias, mas de repente na grande superfície estagnada (Ria de Aveiro) aparece uma brecha, em que surge uma caixa que contém fragmentos do passado. Com base nas técnicas avançadas do futuro vão sintetizando, através do AND, pessoas do passado e descobrem duas vitórias, dois velhos amigos que foram pescadores na pesca do bacalhau (adaptado de um texto de Bernardo Santareno - "Os mares do fim do mundo"), e uma ave que conta à neta a história de Santa Joana». São estes os ingredientes de uma trama que pretende aliar o cômico à seriedade das questões em reflexão, para permitir alguns momentos de descontração, sem esquecer o alerta para a urgência da preservação dos valores culturais e tradicionais de uma região que tem por elementos unificador a Ria de Aveiro.